

« ليعرف احدا الاخر  
معرفه افضل »  
بقلم بورس ستوكالين  
(ص ٢-١٠)

من موسكو بالبريد الجوي

# انباء

## موسكو

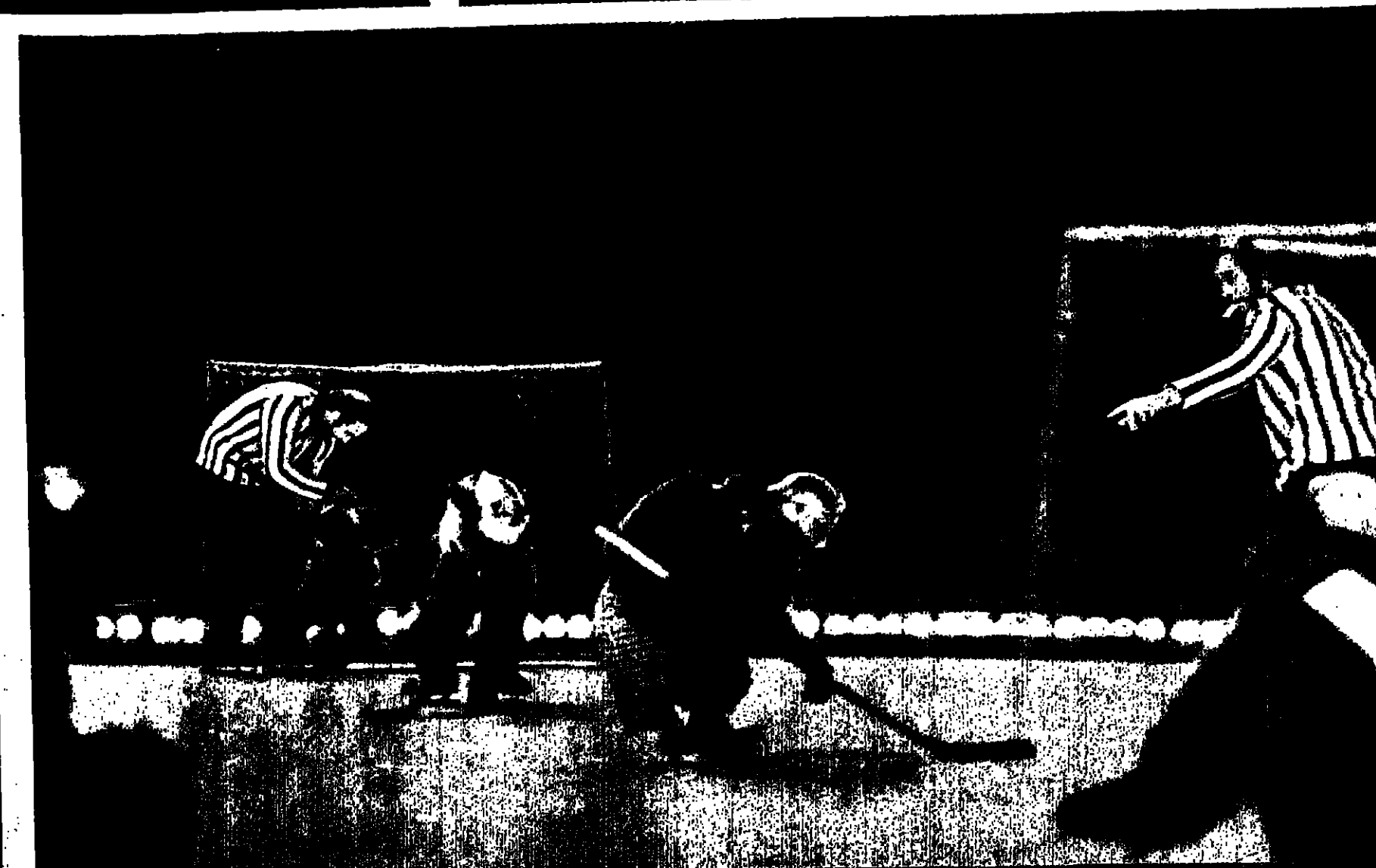
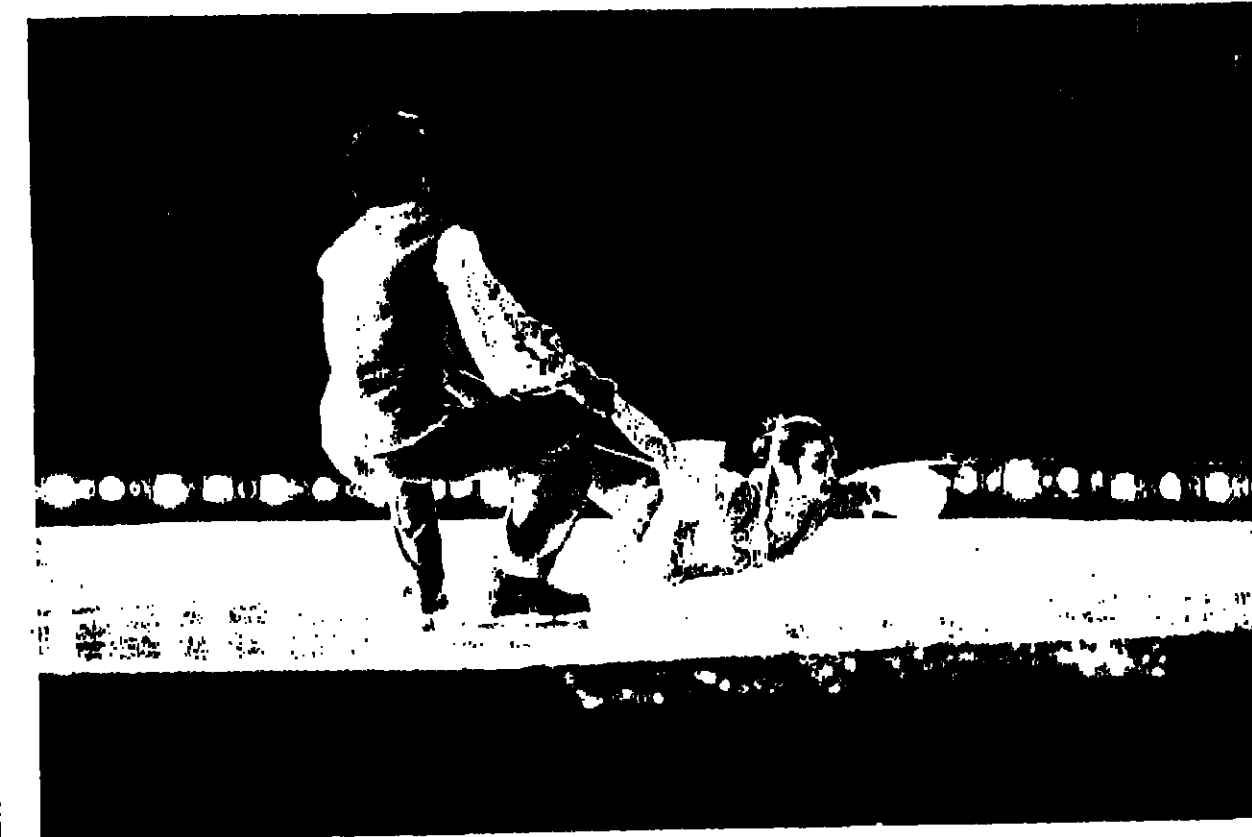
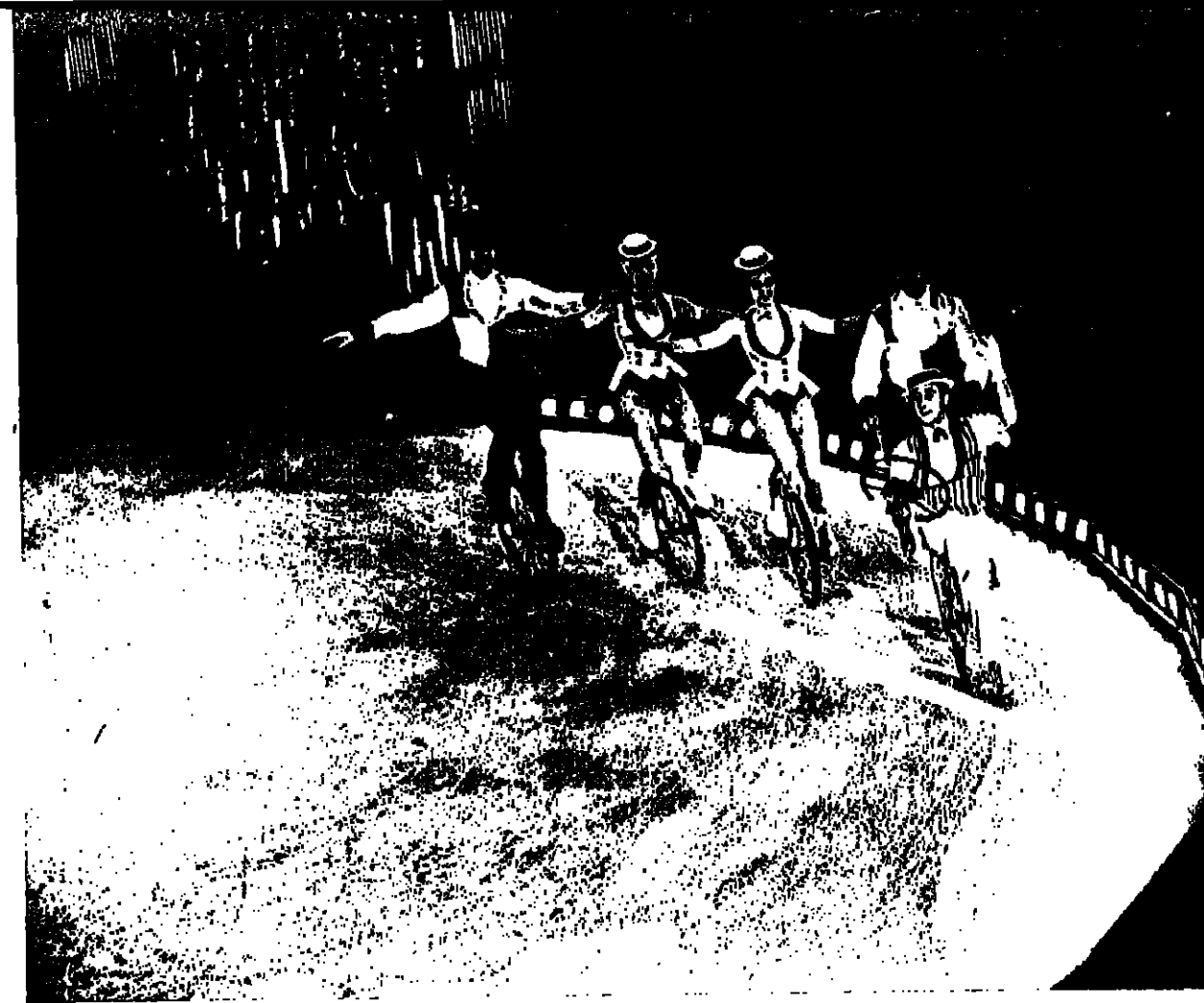
جريدة اسبوعية  
اعدت منذ نيسان عام ١٩٦٩  
العدد ٤٧ (٣٦٦)  
الصفحة ٢٠ (تشرين الثاني)  
١٩٦٩



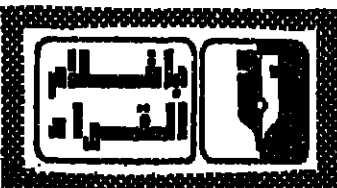
وصل ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الى بلغراد في زيارة ودية بدعوة من يوسف بروزيتشوف رئيس جمهورية يوغوسلافيا الاشتراكية الاتحادية ورئيس رابطة الشيوعيين اليوغوسلاف. في الصورة لحظة من معادلة بريجنيف وتيتو في القصر الابيض (القرص ٣)

نتائج زيارة وفد الحزب والدولة البولوني الى الاتحاد السوفيتي	لقاء دولي لعلماء الالار المصرية	ادارة المهنوليسه في مدينة الرومية	جيش التحرير الفلسطيني في الضفة الغربية
(ص ٢)	(ص ١٤)	(ص ٢)	(ص ١١)

هذه اللقطات الفنية المتنوعة هي جزء  
صغير من البرنامج الشيق الذي يقدمه  
فنانو السيرك في موسكو .  
تأسست هذه الفرقة عام ١٩٥٢  
بمبادرة من ليونيد لافروفسكي الفنان  
القدير في مسرح البولشوي ومنذ ذلك  
الحين قدمت فرقة الرقص على الجليد  
عشرات العروض الفنية في مختلف مدن  
الاتحاد السوفيتي . ويعمل في هذه  
الفرقة الان اكثر من ثمانين شخصا .  
وتنضم عروضهم الباليه والرقص الكلاسيكي  
والشمعي وغير ذلك .



هكذا من الأفضل



## حالات مسعورة .. ولكن

تعلن أجهزة الاعلام الاميرالية بين فترة وأخرى حالات دعائية لتيه عند الاتصاد السوفيتي ، والبلدان الاشتراكية الاخرى بهدف الخلط من قية الانظمة لها وتشويه الواقع ، ولوج الاميراليون الى هذه الحالات المسعورة ، فضلا عن المصطلح الكبري «الزينة» او «الادعاءات الرسمية» وفيه الرسنية ، حتى انواع البرزقة والباربورين الذين يمشون على مرتبات دوائر الاستخبارات وبشكل خاص الادارة المركزية للاستخبارات الاميركية والتتبع الاميرالية طمنا ان تخرج في هذه الحالات الترتيبين والفولة من افعال سوليفيتيين وغيره من الذين تنكروا للاخلاقهم وروابطا التمسيم بجهة الدعائية الاميرالية لغرض الاتزان .

ومن الواضح تماما ان الدعائية الاميرالية تهدف الى صرف انظار الرأي العام العالمي عن السياسة الاميرالية التي تفسر عليها داخل بلدانها وفي الخارج ، ومن ثم ترمي مؤامراتها وديناميكها ليس فقط ضد الكادسين في بلدان الاميرالية ، بل وفي الخارج ايضا .

وتزود بعض الاقضية الملووسة لبحر المواقف الاميرالية ، ولتبيان

ان اجرة الاعلام الاميرالية لا تجد اللغة العسكرية الدموية في تمثيل التي الفرقت البلاد بدماء الارباء ، من ابناء الشعب الشجيرة ، واذ للزوم الصمت عن الوضع الاعرابي الذي كوي له احد اكظم شعراء عصرنا ، ياقلي كيرونا ، قايها تلميح وتلميح للموت سوليفيتيين وتلميح من جاحشيتهم حكمة الغير ، والذين وقفت «عنايتهم» وسكنة خصومهم المرحوب والمتملك والتناهي السليم .

واذ للزوم اجرة الاعلام الاميرالية الصمت عن مبالاها الذين ترشحهم الى الاتحاد السوفيتي كسامين وترسل منهم التهورات البرية الملووسة للنظام الاشتراكي ، قايها تلميح الصمت

حول حلة من اعداد النظام السوفيتي الذين لا قوا خجبا حاسما من الارصاد الاقتصادية السوفيتية ، من اسلاف سائرون وغيره .

والخلا عن ذلك تقوم اجزة الاعلام الاميرالية بتجليل الوضع في اسرائيل وتصف النظام الصهيوني المتحرر بأنه نظام متعتمد ، وتشارك جرائم حكام اسرائيل ضد الشعب العربي نفس الاراضي المحتلة ، وتزود اعمال الشر والارهاب وتكسب من احتلال اسرائيل للاراضي العربية ، بينما تصيب وتطري حردمة من المعاصيات الصهيونية والبرزقة التي قامت بظهورات وتجمعت ضد زيارة الرئيس بوليفروف الاخيرة الى لندن بدعوة من حزب العمل البريطاني .

وتكسب هذه الاجزة من البرالم التي تركبتها مصابات التفتت الى امريكا ضد الزود واعضاء المؤسسات السوفيتية ومواطني البلدان الاشتراكية والبلدان الثمانية من موظفي واعضاء السلك الدبلوماسي ، في الولايات المتحدة الاميركية .

ولي الوقت الذي تدافع فيه من البرزقة الذين ارسلوا الى انشولا فانما للزوم الصمت ازاء حالات تبرع المعلمين التقدميين والشعبيين التي تقوم بها سلطات المانيا الغربية . ان الانشلة على الادوار غير البشرية التي تقوم بها اجزة الدعائية الاميرالية اكثر من ان تصح ، فيسر انه من المفضل سلكا ان تقوم هذه الاجزة بالقبضات من الوثيقة الختامية التي صمدت من المؤتمر الاوروبي لامن الشطر الاشرقي لمجلس القويات-يكنس في تركية البناء الفدرال للبلاد ، وان كل جمهورية اتحادية-مدعما ١٥- ترسل الى هذا المجلس ٢٢ نائبا . وفيه في العديد من الجمهوريات الاتحادية الاميركية ، اما اميداعا فقم من اكثر الناس حرصا على تطبيق بنود هذه الوثيقة .

لقد انقلت الاميرالية العالمية ملايين الانسان من الورق والجبر لتتوسيه حيلة النظام الاشتراكي-منذ قيام ثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى حتى الان ووجدت لهذه الاعراف غير البشرية عددا لا يحصى من البرزقة ، فير انها لم تكن في خاتمة المطال سوى الجارة ان المصوب قهقي الان الى جبر . انشغال من فرانسمالية انه الاشتراكية وليس هناك من قوة تستلج افعالهم جبرتها القادرة رغم بعض الانكسارات والوقفة ، المستلج للاشتراكية اياها السادة وليس عالم اسياكم الاقام على استغلال الطيف والاضطهاد الغربي . والتتبع المتصري والظلم الاجتماعي

هاني عبدالامير (الجميع في العالم)



يسال بعض القراء عن كيفية اجراء الانتخابات العامة في الاتحاد السوفيتي .

وتتمتع بحق الانتخاب كل من بلغ ١٨ عاما وحق الترشيح كل من بلغ ٢٢ عاما .

الاتحاد السوفيتي دولة متعددة القويات ، وهذه الحالة تؤخذ بالاعتبار أثناء تشكيل الهيئة العليا للسلطة . وإذا كان أحد شرطى مجلس السوفيت الاعلى ، مجلس الاتحاد ينتخب اليه نائب واحد من كل ٢٠٠٠٠٠٠ مواطن-الشطر الاشرقي-مجلس القويات-يكنس في تركية البناء الفدرال للبلاد ، وان كل جمهورية اتحادية-مدعما ١٥- ترسل الى هذا المجلس ٢٢ نائبا . وفيه في العديد من الجمهوريات الاتحادية الاميركية ، اما اميداعا فقم من اكثر الناس حرصا على تطبيق بنود هذه الوثيقة .

لقد انقلت الاميرالية العالمية ملايين الانسان من الورق والجبر لتتوسيه حيلة النظام الاشتراكي-منذ قيام ثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى حتى الان ووجدت لهذه الاعراف غير البشرية عددا لا يحصى من البرزقة ، فير انها لم تكن في خاتمة المطال سوى الجارة ان المصوب قهقي الان الى جبر . انشغال من فرانسمالية انه الاشتراكية وليس هناك من قوة تستلج افعالهم جبرتها القادرة رغم بعض الانكسارات والوقفة ، المستلج للاشتراكية اياها السادة وليس عالم اسياكم الاقام على استغلال الطيف والاضطهاد الغربي . والتتبع المتصري والظلم الاجتماعي

هاني عبدالامير (الجميع في العالم)

## في العدد القادم

- \* نتائج زيارة ليونيد بريجنيف السكرتير العام للحزب المركزي للحزب الشيوعي السوفيتي الى يوغسلافيا .
- \* شتوفيتش : «روح وأهمية اتفاقات هلسنكي» .
- \* «حوض الخليج العربي ومناورات الاميراليين» بقلم بيريسادا .
- \* كاتب وشخصية اجتماعية ومناضل من اجل السلام بمناسبة الذكرى الثمانين لميلاد نيكولاى نيكولوف .
- \* دليلا الرياضة ومواد اخرى بالاضافة الى غلاتنا الملون .

## سؤال وجواب

مواطن الحق في التاكيد من صحة هذه البديال .

وتتمتع الانتخابات في الاتحاد السوفيتي بنشاط واسع من قبل النشطين . في الانتخابات الاخيرة الى مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي عام ١٩٧٤ ساهم ٩٨ ، ٩٩ من النشطين . وبالنسبة لقد جرت في العام نفسه الانتخابات الى الكونجرس في الولايات المتحدة الاميركية . وقد ساهم فيها ٢٨ ، ٢٩ من النشطين . اما الانتخابات الاخيرة التي جرت في امريكا فقد ساهم فيها ٢٨ ، ٢٩ من النشطين .

وفي بلادنا تتمتع الانتخابات في الدائرة جيلية لقد في حالة تصويت اكثر من نصف النشطين الناطقين في هذه الدائرة .

ويضمن لكل نائب حق التصويت الحري ، وتجهز لهذا الغرض فرق خاصة يسمح للنشطين لطف والفرق الجيا . وتتمتع الدعائية الانتخابية في كافة الانتخابات أثناء تصويت النشطين وقري الاشرقي الانتخابية في مملوك خاص . ينفسه اعضاء لجنة الفرز الانتخابي وذلك لاجد الاجابة وتجرى الانتخابات في يوم حلة من الساعة السابعة صباحا حتى الساعة العاشرة مساء .

واتناء جرد الاصوات يتم للمخول من قبل النقشات الانتخابية وجميعات

قوائم نواب مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي (التوزيع حسب الجهة - بالآلاف)	
١٨٠	العمال في الصناعة والبناء
١٨٠	ووسائل النقل والواجبات
١٨٠	معلم
١٨٠	عمال
١٨٠	قادة مؤسسات واخصاصيون
١٨٠	مزارعون
١٨٠	معلم
١٨٠	عمال في السفن ومؤسسات
١٨٠	تجهيز البواني واخصاصيون
١٨٠	كوكتريون
١٨٠	بنا في ذلك
١٨٠	رؤساء كرفترات
١٨٠	المعلمون في العلم والثقافة والادب والصحافة
١٨٠	المعلمون في النشاطات الحزبية
١٨٠	معلمون في الدولة
١٨٠	المعلمون في مختلفات الشببية والثقافات
١٨٠	رجال الجيش

## ليعرف احدنا الاخر معرفة افضل



### ٢- القاري السوفيتي يعرف كل الكتاب الكبار

لايتنا الحزب الشيوعي والدولة السوفيتية يطبقان السياسة الثقافية اللبينية وغننا دائما وبمستعان لقارتنا اوسع النماثل من التروات الروحية في البلدان كلها بما فيها الراسمالية فاذا تاملنا مجالا عاما من مباشرة الناس الروحية كترجمات المؤلفات الاجنبية لوجدنا ان هذا المجال يشهد علة متقطع التغير حقا من حيث سعة نطاقه . في السنوات القليلة المتعصرة وضعنا ترجم لدينا من ٥٤ لغة اجنبية لغة عشرة الاف كتاب طبع منها ٣٦٠ مليون نسخة . وان مجموع نسخ كتب المؤلفين الاجانب التي صدرت في سنة ١٩٧٥ قد ازداد بمسبة عشر مليون نسخة قياسا الى سنة ١٩٧١ . هذا يستدعي العدد الكبير من المؤلفات الاجنبية التي تدرت في العديد من المجالات الادبية مثل الادب الاجنبي» وهي متفصلة بذلك ابرو مدد نسخا في السنة ٧ ملايين نسخة) و«ميسليست» (يقارب عدد نسخها في السنة ٧٠٠ الف نسخة) وغيرها من الطبوعات الدورية التي تصدر بملكات حروب الاتحاد السوفيتي . وان هذه المجالات الشاملة تؤدي في بلادنا في الواقع دور كبير في الجدل والمفتدة جدا في الغرب الان .

اما في سنة ١٩٧٦ والسنوات التالية لان عدد المؤلفات المترجمة سيؤدي بشكل ملحوظ وتل كل في كتب المؤلفين المعاصرين .

وتستألف الكتب الادبية باكثر من ٧٥ بلاندا من مجموع الكتب المترجمة . ويمكن القول بلا مبالغة ان القاري السوفيتي يعرف في الواقع كل الكتاب الكبار حقا بطس النظر من اللغة التي يتكون بها وعن ارائهم واتجاهاتهم الادبية .

للسنة ١٩٧٧ ينتهي اصدار سلسلة مكتبة «لوبي العالم» وهي تتألف من عاشر مجلد ويصدر منها للغة الانكليزية . وهذه السلسلة الطويلة في الاتحاد السوفيتي . وهذا ايضا فرع من الزم في وقتنا الحاضر السوفيت اتصالات مع كثير من المثقفين في المشرق .

وربما في موسكو لاول مرة في نهاية شهر سبتمبر-ايلول لدره للناشرين السوفيتيين والاميركان ، واشترك فيها من جانب الولايات المتحدة كافة اكبر حركات النشر وعلى رأسهم هوبس ليس رابطة الناشرين الاميركان ، وكل في سجال الدردشة والملاقات بدوره السائدة المستديرة بحث كثير من مشاكل المنة والامم من ذلك انه في البيت بصورة مشتركة من سبل توسيع الاتصالات ذات الخلق الشبادل .

في فصل في الوثيقة الختامية مؤتمر الامم والناشر الاوروبي مكان كبير للبلاد الكتب التي مؤ من لايجاز من برنامج لتحرير تمارن الشعوب الكلاسي .

لما هو المصنوع من وجه التحديد فيما يخص مسائل نشر الكتب وترجمتها ؟ لك عدلت لجنة النشر للاتحاد السوفيتي مؤخرا اتفاقيات جديدة مع روابط الناشرين في جلنة دول راسمالية وكذلك مع كريات شركات النشر ، حول لاداء وتوسيع اصدار المؤلفات المترجمة ونشر الكتب مبنية مشتركة وتطبيق المارش وتبادل الشرحين والمترجمين .

علا كتاب مكرس لادب الكتاب الاجانب . وحسبى يصدى صحن لدى القراء اصدار دور النشر السوفيتية: مكتبات الادب المعاصر لمصوب البلدان الاشتراكية ، والناشر السوفيتي يستمر لاصدار مكتبات ادب البلدان الاشتراكية ايضا ولكن على اساس التبادل طبع . فليست النشر فضلا قد تدرت اصدار مكتبة الادب الكلاسيكي ، وتجرى الامال التطويرية لاصدار مكتبات اخرى .

والزاد في السنوات القليلة الاخيرة بشكل ملحوظ الاقبال على الكتب المترجمة في الخارج . ويحكم ذلك زادت دور النشر ومؤسسات النشر والظهور وكان ايجاب . ومن البهر ان تملك خلال ابر سبتمبر-ايلول سنة ١٩٧٧ النشرون السوفيتي ابر بونكو تمت الصادر لسنة . ولقد ذلك منظم هذه المعارض مرة كل سنتين .

(الطبعة من ص ١٠)

## لقاءات ودية على ارض يوغسلافيا

بلغراد .

ولي يوم ١٥ نوفمبر نفس اقام تيتو «اديرة» عناء تكريسا لبريجيت وفيها تبادل القادان الكلدان . لادك تيتو قالا : بين بلدينا الاشتراكيين تعاون شامل ومثمر يحتاج طوال سنوات كثيرة في المجالات الاقتصادية والسياسية والعلمية والثقافية وغيرها . ولقد مهد لذلك بدرجة كبيرة رابطة الشيوعيين اليوغسلاف والحزب الشيوعي السوفيتي اللذان يوسان التعاون فيما بينهما ويواصلان حوارا وديا ومريعا حول كل المسائل الملحة .

وقال بريجنيف في كلمته ان لدينا اساسا متينا لكي نلبي لهما في تطوير العلاقات الودية السوفيتية اليوغسلافية . وهذا الاساس هو المستوى العالي للتعاون والثقة المتزايدة في التبادل في مجالات فني والتتبع المتبادل بعمق ، التكاثر وعدم التدخل في شؤون الطرف الاخر بالتألف مع المولد ايمى واعتبر المصالح العاليية لكلا البلدين بالتياه .

وجرت لي بلغراد مباحثات بين السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وبين رئيس جمهورية يوغسلافيا الاشتراكية الاتحادية ورئيس رابطة الشيوعيين اليوغسلاف سادما جو وى سيم . وتولقت في المباحثات مسائل تطوير وتعميق العلاقات السوفيتية اليوغسلافية وكذلك المشاكل الدولية ذات الهمية المشتركة .

## مظاهر الصداقة والاخاء بين الاتحاد السوفيتي وبولونيا

بهد الكلدان يمكن وصف نتائج الزيارة التي قام بها وفد الحزب والفرقة البولوني برئاسة اودود جيريك السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب المال البولوني الموحد ، الى البلاد الاشتراكية المتطورة في بولونيا . ومن الالمانية الكبيرة التي تتم بها مساعدة الاتحاد السوفيتي الاخوية . في ارب من الشكر العالي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وللرقي بريجنيف شخصيا على الحارة والفعالية للذين لينا وفد الحزب والفرقة البولوني في الاتحاد السوفيتي . وقال «لانا ومسلنا الى كلاسنا» بعد انتهاء المباحثات البولونية وترجع البيان المشترك الذي يضمن زيادة فعالية التعاون وتحسين التعامل بين البلدين في مختلف مجالات البناء الاقتصادي والعلمي . ويستكون مباحثات موسكو التي اقامها ليونيد بريجنيف ايماماسيا كبيرا مساهمة في مواصلة تعزيز وتطوير الصداقة بين الشعبين البولوني والبولوني .

وعند زار العديد من الصداقة في الما-انا ومنشع الدولتين التشيكوسلوفاكية وصر كينين وهامدوا مع بعض حيدو الرافتي «وعدا في منزل الدول والنسج التابع لجمعية الاصدقاء البولونية» و«جسا لاجتماع للصداقة السوفيتية البولونية» وجسا لاجتماع لادب البولوني في بلغراد .

وعلا المجمعين يولي يوغسلافيتش رئيس مجلس وزراء بولونيا لالان ان الصداقة البولونية السوفيتية في عصر من عفاصر وحدة اسرة الدول الاشتراكية . رجالا ما ليناها النسخ الهاد الى يولي الاشراف . وهذه صفة لارعة متمسكة بوليف الامم والسلام في اوروبا والعالم كله . واستقبل ايجال بيلوروسيا الاصدقاء البولونيين استقبال الامم . و«لغراما البولوني اشامون علة فيدا من المؤسسات الصداقة والارادية» كتب ابرو في ليدن .

وتحدث لهم اثناء ايتقارهم في القاري السوفيتي للحزب الشيوعي في بولونيا .

اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية للدول الاعضاء في معاهدة وارشو

بلغراد .

تألف لالان الذي تتم بانه الليطاني بريجنيف في نهاية ايلول-سبتمبر الحادي

اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية للدول الاعضاء في معاهدة وارشو

بلغراد .

تألف لالان الذي تتم بانه الليطاني بريجنيف في نهاية ايلول-سبتمبر الحادي

اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية للدول الاعضاء في معاهدة وارشو

هكذا من الأصل





# المرتزقة: من يوجهمهم ؟

تعبنا تدخلت الامبريالية لتتلا مسلحا كسي  
هتلر الغولا المستقلة وارسلت لغلق هذه  
الجمهورية الفتية قوات مدعومة تابعة للنظام  
المتصري في جنوب افريقيا وحسابات من  
المرتزقة لان الصنف البرجوازية لم تستطع  
في اداة تلك الاعمال ، ولكنها اذت حشبة  
لفظية حول «التدخل الاجنبي» حينما استعانت  
الحكومة الفرنسية لاقولاً التجميعية بالبلدان  
الاشتراكية لصد العدوان واقتصاد الوف الناس  
المسلمين ، وهذه الصلح البرجوازية ذاتها  
تجد المرتزقة من اوروبا الغربية الذين يماربون  
الى جانب الكتلان في لبنان ، غير انها تدعى في  
الوقت لتدعم المتطرفين العرب المناهضين الى  
جانب القوى اليسارية ، ويمكن الايمان بامثلة  
هذه ، لما هو سبب هذا التناقض الغريب ؟

وقد خصصت «اللجنة الامريكية لمساعدة  
الناشطين في سبيل حرية كاتالان» في مستهل  
الستينات ملايين الدولارات لتسليح فصائل  
المرتزقة والانتل الادارة المركزية للاستخبارات  
الامريكية عقرات الملايين من الدولارات ل  
الكونغرس وعرض تصويبي ، الدفاع الصيت في حينه ، على  
الصحفيين سورافوتوغرافية للليبارين العسكريين  
الامريكان الذين يندم وكتب على غزوهم «الثورات  
المسلحة الجوية للولايات المتحدة» -«تخطاه»  
وكان الجنرال الهنري السابق ميليتين ، الذي  
مسل حلق الاطلس ، ينشغل عمليات لسرق  
المرتزقة في الكونغرس مباشرة ، واعلم كون  
ميليتين في اجتاح خاص كبر خبايا حشبة  
اوركان الحلف في ليليبسبورغ والبابا الاندافية  
ان اللغة التكتيكية التي ردها حلق الاطلس  
لمل وحدات الجيش كسي طروق المتقدمة  
الاستراتيجية ، برمت على صحتها عمليات لسرق  
الحلق الاجنبي في الكونغرس .

من المعروف ان وحدات عديدة للمرتزقة كسي  
ببائرا كانت تسليحا وزودوا ميقات غامضة  
للولايات المتحدة وبطي الدول الغربية ، وكسي  
اياما هذه خصصت الادارة المركزية للاستخبارات  
الامريكية اكثر من ٢٦ مليون دولار لتسليح  
المرتزقة والنشطين في الغولا ، كما امسح  
ذلك معلوما من تقرير عن لملل الاستخبارات  
قدمته اللجنة الخاصة لمجلس النواب الامريكي

ويعين هذا المبلغ حسب الرالاق الرسمية التابعة  
لادارة المركزية للاستخبارات الامريكية ، ولكن  
اللجنة اعتزلت بان المبلغ الذي اطلق على ذلك  
الغرض يزيد في الواقع مرتين على الاقل .

ان الامبريالية تستخدم المرتزقة قبل كل شيء  
حينما تتعطل لهذا السبب او ذاك من القيام  
وتنشل عسكري . ويعزى الى المرتزقة كما يبدو  
دور كبير في «خسان مصالح» الغرب في رودسيا  
في المستنقل ولحق لغالل جنوب افريقيا  
من اجل التحرر . وتبين من اجل ذلك ، وكالة  
اسوفيتيدريس في سولسيري ان نظام سميت  
شكل فرقا خاصة للكمادوس من الامريكان الذين  
كانوا يماربون في فيتنام ومن الاكلين الذين  
كانوا مرتزقة في الكونغرس وببائرا ومن البرتغاليين  
الذين كانوا يندم في وحدات اللبح في الغولا  
وموازين ، وقد عمل اولئك المرتزقة بقسوة  
ممرية انتاه تدلل القوات الروديسية الاخير الى  
اراضي موزامبيق ، ويبدو انه يجب على الدول  
المتحررة ان تلعب نظاما من الاجراءات المعالسة  
التي تجبر الغرب على التل في تشكيل فصائل  
المرتزقة .

واخيرا لذلك ان الدعاية البرجوازية وسم  
بان مساعدة البلدان الاشتراكية لالغولا لغولا  
في الدول التي والكرات التحررية تتلصق ببح  
سياسة الاتراج . ان مثل هذه الزام يكلمها  
ويطلع مثال الغولا في هذا الصدد اهتماما خاصا .  
ركبت صهيبة طرافها الكروية تقول ان  
الامبريالية الامريكان وفكراتهم في العدوان على  
الغولا لم يحررا ساكتا لمعارضة المتحدى الوحيد  
على هذا البلد ، وهو وحدات الدبابات من جنوب  
الريفيا والتقتل المرتزقة من اوروبا وفصائل من  
غولا الغولا لستاجراما الاستخبارات الامريكية ،  
حينما كانت توط الى اورلاند وتقتل البشر وتدمر  
كل شيء في طريقها . ولكن بعد ان اوقل وتلوي  
الغولا بالمساعدة الاممية من كوسا والاتحاد  
السوفيتي والدول العربية التقدمية والثورية  
رحل المحتدين ، ولح الامبرياليون الامريكان  
اصواتهم مع المتصربين سببا منهم الى تصويبه

بولاك زابيلوف

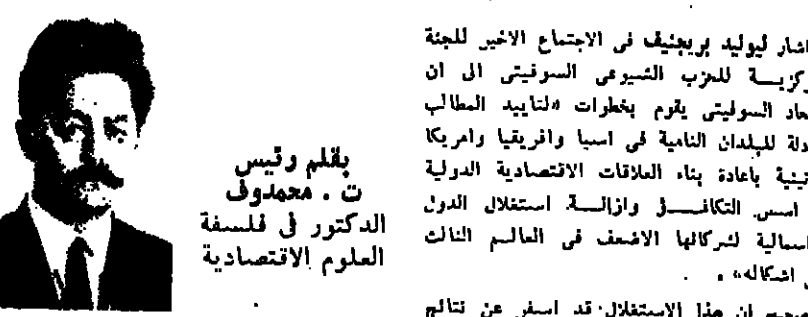
## جنود واغصان معاداة الشيوعية

ان معاداة الاتحاد السوفيتي من جانب الصهاينة  
ليست ظاهرة جديدة . فقد اعلنت الحركة الصهيونية  
في احد بياناتها الاولى عام ١٨٩٨ ان «الاشتراكية  
تعد طريق الصهيونية» . وكان الصهاينة حسي  
اتصار القوة الاشتراكية في روسيا يماربون  
بعدة حزب الينكفة الليبيليين الماديين من  
البركسية المثلوية . فريد القاسم المتقدمة  
السوفيتية ركزت الصهيونية الدولية جهودها كلها  
في تكتيكية مهمة واحدة وهي القضاء على الدولة  
الاشتراكية . وقد كتب كوتير الطوب في تينافه  
الحزب الشيوعي الامريكي يقول ان الصهاينة  
أفتكر في سنى الحرب الاعلانية في الحكومات  
المادية للفرقة برقاسة فليكن وسكودوبسكي  
ويطوورة وشكلوا وحدات عسكرية صهيونية عمدت  
مع الجيش الايطالي ، وهذا ذلك كانت ابرال  
الصهيونية تشكلت المصادر الرئيسية لتدريب قوة

البيش المعاداة .  
وكانت اليهودية كذلك لتساربت السلطة  
السوفيتية في تلك الامم بنشاط وثلاثي شبكة  
السلطات اليهودية المعادية للشيوعية في البلدان  
الراسمالية في الوقت الحاضر ، لا يابدا من  
لحافيا المدوان الاسرائيل ولا يمكن ان يلبس  
ويطفي في الشرق الاوسط الا بشرط تصفية كل  
اقتدار المدوان الاسرائيل عام ١٩٧٧  
الشرق الوطنية الى الشعب العربي الفلسطيني  
لغت على التمييز الكومي والديني ومعاداة  
الصامية ونتيجة ذلك تمد ميلارلان وليف مسن  
اليهود السوفيت من لوزد الصهاينة . ودافعت  
كانت لمتنج في جميع مراحل لغالل الصهيونية  
البرية ضد التمييز الصهيوني في فلسطين  
والشرق الاوسط ، ان صانعي هذه المبادئ  
في حروب اسرائيل المدوائية .

لقد جاء في قرار المؤتمر السابع عشر للحزب

# الاتحاد السوفيتي يدعو لاعادة بناء العلاقات الاقتصادية الدولية



بقلم رئيس  
الدكتور في فلسفة  
العلوم الاقتصادية

انصار ليويد بريونيف في الاجتماع الاخير للجنة  
المركية للحزب الشيوعي السوفيتي الى ان  
الاتحاد السوفيتي يفرم بطواته «لتاييد الطالب  
الثابة للبلدان النامية في اسيا وافريقيا وامريكا  
اللاتينية باعادة بناء العلاقات الاقتصادية الدولية  
على اسس التكافل والزالة استغلال الدول  
الراسمالية لثراكها الاصف في العالم الثالث  
كل اشكاله» .

صحيح ان هذا الاستغلال قد اسفر عن نتائج  
فجيعة ، فليكن ان نذكر بالرقم الذي جاء في  
كتاب السيد سيروفاي بالدارالنايكة وليسة  
وزرا سري لثاكي في المؤتمر الاخير للبلدان غير  
المتحيزة في كروموسكو ، ان قالست ان  
١٠ الاف شخص وصلوا لاستقلال الغولا لالغولا  
البلدان النامية ا كيف يمكن اقتادهم ؟ ولذكر  
ذلك بالرغم الاصح الذي يدل على الزيادة ديون  
هذه البلدان للدول الاثري ازيداداماساريا . فقد  
وصل هذا المبلغ حتى عام ١٩٧٢ الى ثة مليار  
دولار ، ويتجاوز الان المئتي مليار دولار .

تفيد يمكن سد تلك الديون ؟  
والجاءة الى مثل هذه الظواهر واسبابها  
تتعد البلدان النامية في الامم الاثيرة بواسطة  
التوسع السبع والسيهي» وحركة عدم الانحياز  
على السواء ، بمبادرة حول انشاء نظام اقتصادي  
دول جديد كما قالت ، واتمسك ذلك في قرارات  
الدورين السادسة والسابعة الغاصتين لينة الامم  
المتحدة .

ان سماعي البلدان المتحررة هذه قريبة ومعلومة  
لاتحاد السوفيتي . لقد كان هو اول من اسفل  
٦٠ عاما تقريبيا ، بهذا اسلاف سيطرة  
مستغلبة المليون والارباب ، الى غرض تغل  
قد حماركته الاقتصادية من قبل الدول  
الامبريالية .

لقد شغلت مسائل اعادة بناء العلاقات  
الاقتصادية الدولية مكانة خاصة في قرارات المؤتمر  
الناس والشعير للحزب الشيوعي السوفيتي  
نوضت في برنامج مواصلة التضايل في سبيل  
«السلام والتضامن الدول» وسرية واستقلال  
الشعب ، الذي المره المؤتمر ، مهمة العمل من  
اجل ازالة التمييز وايضا حوازين ايتنطاعية  
كسي التجارة الدولية والتفضيئة على الجود  
وللرشي اوابية الغير والاستغلال بكل مظهره  
في العلاقات الاقتصادية الدولية . وقد جاء في  
بيان الحركة السوفيتية حول «اعادة بناء العلاقات  
الاقتصادية الدولية» في الدورة العادية والثلاثين  
للجنة العامة لينة الامم المتحدة ، بان الاتحاد  
السوفيتي يطلق من ان ذلك يتلق والمصالح  
الطرية لكافة البلدان والشعوب ، ومصالح التقدم  
الاقتصادي والاقتصادي . صحيح ان التضايل  
الطريق للمنظمة الاشتراكية في سبيل اعادة بناء  
الثلاث التي ولدتها الراسمالية تنضم اليه البلدان  
النامية في طروق جديدة عالمية استغل الاتراج  
الدول .

ان الاشتراكية ، التي لغت على احتكار  
الامبريالية في لقرع مصير شعوب العالم سباسبيا  
والصناعية واجتماعيا لم تزوج . لقد هيئفة  
الامبريالية في مجال العلاقات الاقتصادية مع  
البلدان النامية ، بل انها صامتة فوشيفيا  
على لفرق «علاقات اقتصادية دولية من قرع ظننه  
للم على التمسح التضايل والمساواة واحترام  
السيادة باعتبار كل ذلك ممة روسيا لها .

لقد وضعت المبادئ التي يبي الاتحاد السوفيتي  
عليها خارطة من الدول الفتية ، اساسا للسياسة  
البردية السوفيتية عند قيام السلطة السوفيتية  
في الامم المتحدة الاولى لينة المناهضة للصهيونية  
التي قام في اثنى ١٩٤٨-١٩٤٩ من ايتية جركا  
والخارلات ومبتكفات كتيونية الصهيونية  
والرسمالية الروس . . مصالح الشعب الاثري  
الذي كان يسالي الخالف من الظلم الامبريالي

# تخليق دولي

بقلم يول ياخوتوف

في سبيل انتصار قضية السلام  
ان نياح اذا قلنا ان كل يوم تشهد  
البشرية بحدل اداة مفعلة على اخص سياسي  
الاتحاد السوفيتي النحية لمسلم . ووليت عملا  
لا قولا في المساهمة في تحفيظ ظهر نشوب  
حرب جديدة .

وقد ايتت الدورة العادية والثلاثون للمجموعة  
العامة لينة الامم المتحدة قبل عدة ايام باذعية  
ساحقة من الاصوات بمبادرة الاتحاد السوفيتي  
الجديدة التي اقترع عقد المعاهدة العالمية على عدم  
استخدام القوة في العلاقات الدولية . والقرار الذي  
اتخذته الجمعية العامة يدعو الدول الاعضاء فخر  
حيث ان الامم المتحدة الى مواصلة دراسة مشروع  
المعاهدة التي طرحه الاتحاد السوفيتي ، وتقديم  
الاراء والملاحظات في هذه المسألة الى السكرتير  
العالم لينة . واشار القرار الى ضرورة «تطبيق  
هذا المبدأ في العلاقات الدولية بشكل عام  
ونال» وقررت الجمعية ادراج مسألة عقد  
«المعاهدة العالمية على عدم استخدام القوة في  
العلاقات الدولية» في جدول اعمال دورتها الثالثة  
والثلاثين .

لقد اظهرت المناقشة ونتائج التصويت حول  
الاقتراح السوفيتي الجديد ان الغلبية بالبلدان  
يها وضع وثيقة دولية تكون حازما متينا كسي  
طريق استخدام القوة او التهديد باستخدامها  
وتضير الصلح في تضايلاتها على قرار الجمعية  
العامة لينة الامم المتحدة الى ان المعاهدة  
العالمية التي اقترها الاتحاد السوفيتي ستكون  
في حالة عقدا مساهمة كبيرة في تعزيز السلام  
العالم ، واداة فعالة في التضايل ضد العدوان .

واكتفت الجمعية العامة في الاسبوع الماضي  
بعدا من القرارات الهامة الاثري التي استقبلها  
العالم بارتياح كبير ، وبس القرارات التي تدعى  
من جديد سياسة الاباريدي في جنوب افريقيا  
«البارذرات الصخرة التي تقرم بها الدول الغربية  
لاقلاع على النظام الاستعماري المتصري في هذه  
المنطقة من القارة الى الابد» . واعلنت الجمعية  
العامة ان نظام برتيزا ليس حربيا ولا يتكمن  
ان يظل شعب جنوب افريقيا واكدت ان  
سياسة الاباريدي وممارساتها جريمة ضد  
البشرية ودعت جميع الدول لان تدعم لشعب جنوب



بقلم يول ياخوتوف



\* عقد في موسكو اجتماع اللجنة الحزبية في المدينة ، التي ليه غريشين السكرتير الاول للجنة خطابا عن مهام منظمة الحزب في المدينة في ضوء قرارات اجتماع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي المنعقد في اكتوبر لاتفرين الاول) الماعى وخطاب ليوليد بريجنيف ليه ،

لقد بدأت العاصمة في تحقيق الخطّة  
التيسية التجارية بنجاح ، فقللت مصانعها  
وأجّبت العملة للعملة أشهر المصانع  
تتولى ، وازداد حجم الإنتاج الصناعي  
نسبة ٢٠٥٪ بدلاً من ٢٤٨ الفرق في الخطّة  
وتم التوصل لى تحقيق الخطّة في  
التجارة بالفرق وتقديم الخدمات العامة  
للسكان .

❖ وصلت الى موسكو اول دفعة من  
المصانع التي ستبنى في العرش  
الويلد الذي انشأه الاول في الاقتصاد  
السوفيتي الذي سيجتث في اواخر لوفهير  
وتقنين التالسي، وستتبرل في هذا  
المرحى حوالى ١٥٠ شركة. وستبنى  
ليه الات المصانع والمعدات والاجهزة  
لمنع الاستغلال المختلفة. ان التبادل  
تتبدل بين البلدين قد ازداد اكثر من  
مرتين في الاعوام الخمسة الاخرى. وذلك  
بفضل توسيع تبادل الات. وتمثل الان  
المصانع السوفيتية في عتبات المؤسسات  
ويلدتها، كما تصمم بالاداء الى هذا البلد  
الات الالكترونية والسوفيتية والسيارات  
والاوتومات والالت التصويرية والورق.

\* عقد في لسم الصحافة بوراة  
الغارجية البوليتية مؤمن صفى  
واصلين السوفيت والايان في موضوع  
مافتر مترو مسكر ومستبدله ،  
يلغ طول غطوت المترو في العاضمة  
يوم ١٦٤٠ كم وتدل ليه ١٠٢ محطات  
يركب قطارات المتروك على ١٥٠٠  
شخص تشخص المتروك ، وزيده عدهم  
س بنى الايام على ٧ ملايين ولب  
مستعمل طول خطوط البتر في الاوسر  
الغربية القبية الحال ١٩٠ كيلومترا  
مستعمل بنى العمل ٢٢ محطة جديدة .

\* عادت قس موسكو النسلوة  
تلفزيونية الماهرة للبلدان المتقدمة  
لنظام التلفزيونية وهي الاتحاد  
سوفييتي وتشييكوسلوفاكيا وبولونيا  
المجر والهنغاريا والمانيا الديمقراطية  
رومانيا ومولدايا وفنلندا . وعرض في  
المنشدة اكثر من ٢٠٠ فيلم تلفزيوني  
لال ٦ ايام .

ولقد عرض الاتحاد السوفيتي ٢٨ فيلما  
من بينها «سفرية القند» أو «حمام الهناء»  
والأحمر والأسود والابن الأكبر».

\* انتهى في موسكو اجتماع الممثلين  
من الكيانات لعموم الاتحاد السوفيتي  
بمقتضى المشتركين فيه بطريق فورية  
مكتبات في اللغة الروسية - التالية (الى  
عام ١٩٨٩) ، وفي الاتحاد السوفيتي الان  
٣٦ ألف مكتبة يستفيد من خدماتها ٢٠٠  
ليون قاري ، وتوجه اليه الى قسم  
المنشآت الجديدة في الاتحاد السوفيتي

هذه الامور كلها في الاصل والحق والعدل  
تترك البلاد وهما اليها ، وكذلك في  
البلدان العمالية من (البلاد) من  
يكون - الامور - الجارية بها ، وتكون  
دولة اموالها العمالية لترسيخ الدول  
تكتب مع غيرها في البلدان الاخرى وفي  
الانسان مملكتي .

قبل ستة اذتفع فوق لولدا علم الدولة المستقلة السابعة والاربعين في القارة  
الافريقية ، علم جمهورية الفولا الشعبية . ومع الاحتفالات بالذكرى الاول لاستقلال  
جمهورية الفولا الشعبية عقد اجتماع يدار الصداقة مع شعوب البلدان الاجنبية يوم ١١  
فولوفرمب قسم مهملة . الوصاف الاجتماعية السوفيتية ، وكرس الاجتماع في الوقت نفسه  
تأسيس الصداقة الاتحاد السوفيتي - الفولا .

جمعيته الصداقية سوف يمدد بلا شك لزيد من تفتت التمازج في العقليين الإيجامى والتقالى فى هسبنا ، وان للتمازج الاقرب السويى اسما طيبا ، فهو يقدم على مبادئ التكافؤ والاممية والبروتاريىة وى التى اعلمها لىثى مؤسس الدولة السويىة ، وقد تجلت هذه المبادئ فى السامسة التى قدمها الى الشعب السويى طوال النشال المديىة فى سبيل الحرية والاستقلال وهكلا، وزعلنا بالتجربة العاضة بنا القيمة طبلان للاممية البروتاريىة وللمة تاييد الشعب للجمهورية الاشتراكية ، ولذا لرى هسنا الرئيسة تفتت هرى الصداقية والتمازج مع بلد الاشتراكية الاول فى العالم .

**بوسكين**

[illegible]

التفتح في مختلف فئات شعوب الشرق  
بوسكر معرض بعنوان «الثقون القومية  
التقليدية في الجزائر».

ويضم المعرض سوال ٦٠ نموذجاً  
للثقون التقليدية من بينها الأزياء القومية  
ومنتجات الصياغة والاسلحة والممنوعات  
والى جانب ذلك، تعرض هناك صوز  
فوتوغرافية للوجاج الجداوية، وكل ذلك  
جزء من مجموعة متحف الاثار في مدينة  
الجزائر.

وله ظهرت الأيام الأولى من المرض  
بلائي الحبال ، وتؤكد ذلك القول بنف  
الزوار من اعالي موسكو وفيهولوا للذين  
حدث منهم مراسل صحيفتنا بعد مشاهدة  
المرواحات .

كانت كاتالبا ميروشيها طالبة الدراسات  
العليا بهذه علم الانار التابع لأكاديمية  
العلوم في الاتحاد السوفيتي ، أصبحت جدا  
محبوبة للفقراء الثائرة ، وتؤكد ان  
المرض انتشر كثيرا الا ان مرضها لم  
يتبعه وبقيت كثر من آثار المرض لانه  
محبوب الرضا العفوية ، لقد كتبت نظري  
عنكبوتات وبنيهم بعدة اسبانيا ، ليلة وفاتها  
ولم يصب جازلي ورافقة شريفة ، انها  
اصيلة من حيث جوارحها ، وجداها من  
بيت الزوايا ، رافضات باهتمام من  
المرضى لحيته من اللغة ، ويجب القول  
انها لا تعلم له .

ان هذه المرأة ليست مرفوعة في كاتالبا  
من طبيبة يظن في حديقة الحيوانات  
ومكو وكلي فاليريا كولينا ، وهي  
شعبة في العلوم الطبية ، ولقد اظنت  
عز بن من عوازم في علاج الحيوانات  
وراها تفسر له .

تعرض في المتحف .. اما إنتاج  
الجزائريين في القرنين التاسع  
والعاشع عشر فقد اصبحت من  
قبل كل شيء .. لالبيشة والون  
والخناجر ذات المقابض الزينة  
الفضية .. تزين بها ردة عمل  
وقلت النظم كذلك مصنوعات  
الريبيين .. الصافا .  
وقال ستافيدلاف كوزلوفسكي  
مدير المتحف اننا نكتسب  
التقاليد والاعمال بالزوار  
الانصار الوطن الجزائري على  
المرسة للحوامتين السوييت للتم  
مصنوعات الثنائين الجزائريين  
للمسوييتيون يوجهون اهتماما

قانون شعوب الشرق يتعرفون على معروضات الفنون القومية التقليدية الجزائرية

وتحدث اليكسي ييليايڤين معلم الرسم  
من مدينة فوريك (التي تقع على بعد ٥٠٠  
كيلومتر الى شرقي موسكو) قائلا : لقد  
قررت قبل فترة وجيزة ان افرغ الفريزات لى  
الجدران وعن اللوحات الجدارية التى  
اكتشفت فى جبال تاسيليك التى تعود الى  
الوقت الحقيقى الحديث . ولذلك شاعرت  
باحترام كبير بوضو تلك الرسوم العتيقة

A high-contrast, black and white photograph of a textured surface, possibly a book cover or endpaper. The image shows a dark, patterned area against a lighter background, with a curved edge visible at the bottom. The texture appears grainy and uneven, with some lighter patches and darker, more solid areas. The overall composition is abstract and focuses on the play of light and shadow on the material.

سرب مدخل متحف پوشكين للفنون  
التشكيلية في شارع كروبوتكين

رئيسة اتوريست السياحية تعرض  
لبيكم رحلة شيقية لمدة ١٢ يوما عبر  
رمكو-هاكو-تيليس-برفان-كينف •

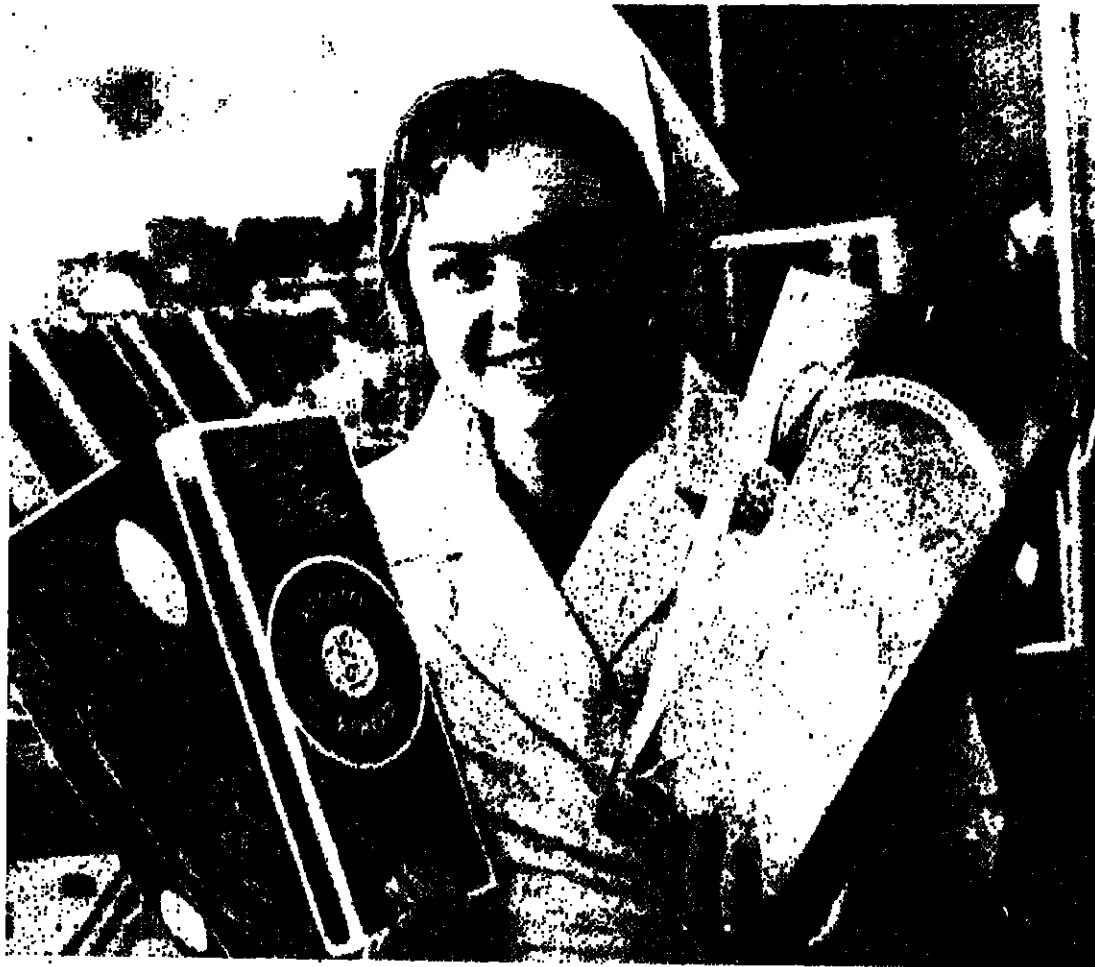
رئيسة اتوريست السياحية تعرض  
لبيكم رحلة شيقية لمدة ١٢ يوما عبر  
رمكو-هاكو-تيليس-برفان-كينف •

ويمكن خلال ثلاثة أيام في موسكو  
تحتل هذه المدينة وزارة متحف الكرملين  
بمختلف الثروة ومرعى منجزات الاقتصاد  
الوطني .

وقال طائر ايرفولت السالحين من  
تسكن الى مدينة باكو عاصمة جمهورية  
الارمن السوفيتية ، يشرف الزوار على  
المدينة ، ويلعبون على مروضات متحف  
الارمن الاربعة ، ويضمن البرنامج زيارة  
مشتات استخراج النفط الواقعة في بحر  
الارمن والتصرف على بلدة الاماميين في

بعد ساعة تقريبا من التحليل يجد  
المعلمون الأجانب القسم في مدينة  
بليبس عاصمة جمهورية جورجيا السوفيتية  
بأنها تكافؤ الاطلاع هناك على الجمال الاثري  
للكتب الجورجية وزيارة المناطق الجديدة  
للمعاصرة الجورجية وفتح متحف ليتين  
المركز والتعرف على تطور الحركة الثورية  
فيما وراء القلنس  
ثم يزور المعلمون يريفان وكيف  
في عاصمتها

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١



**تاليان زاميرياتشيفا في ورشة تزيين العلويات الجعدة للعيد**

# ”وقت فرونت“

السيريني ٢٢٠٠ بوحاً من الحلويات ، كما تصنعها كذلك الى فرنسا ومنتوليا وبولونيا وألمانيا الديوغرافية ونيكوستوليا والمجر وألمانيا الاتحادية والصين .  
ويتم جمعها من بعض الارواح من البهائم المجاورة بها الى ذلك تلك التي تكثر على مادة صنعت على اساس الحسل الخشبي لفضل الاطفال ، ومثلها هذا النوع من الحلويات بالتناوب مع علماء الهند الخاص بمرضى مثل الاطفال لدى الاكاديمية العلوم الطبيعية في الاتحاد السوفيتي . وهذه الحلويات التي هي على شكل حبات كبيرة معرولة بجيدا الى اليانين وكوبا وكوريسا الديوغرافية ، والترايزل والفند واليوان وجميع البلدان الافريقية لقرانيا .  
فاديشتشيف



**ورشة الفاعل المستقل**

قبل زيارته الأولى لجميع سروت فرونت  
تحت انصافه ودراسة باامالات  
وسرحات اللواتي يصنعن بايديهن الماهره  
المليسات من الشكولاته  
وعينها طفت الاشواق المجمع تعرت في  
مطابقة على الخبيرا الولمين بهتهم  
الذين تولف النساء معظمهم ، ولكن  
ايت في الوقت نفسه ان جميع المليسات  
نوم بها الكائنات لا الايدي الماهرة .  
وتترب نسبة ممكنة واتمتت عمليات  
ف كيلوغرام من متفك الحلويات سنوي  
ن مله بالمتة . ورايت ذلكم هل  
قال قسم المليسات من الشكولاته  
العملية الوحيدة التي تقوم بها الامالات  
ن رابة اخرج المنتجات وتلبس  
تجبتها . وقد حلى بعض المليسات  
تحتها هذا القسم من المجمع باعتراف لم  
كثير من المعارض الدولية .

وقد قال لاليتين فيونوغاروف مدير  
لجميع اننا نتحدث في هذه الايام بالذكرة  
الفة والغصين لتأسيسه . تؤلف ليه  
الان حوالى ٣ آلاف شخص ، تؤلف ليه  
النساء الشبابات ، وتحمل الكثيرات منهم

مساهمة التعليم الثانوي والثانوي المتخصص  
إذا فرض ذلك التقدم التكنيكي ومستوى  
ممكنة العمليات الانتاجية ، وتنفذ  
إمارة الجمع كل سنة خريجات مدرست  
التعليم المهني التابعة للجمع ، وتقر  
المدرسة الفتيات اللواتي حصلن  
التعليم الثانوي والمتوسط ، وتستمر  
الدراسة فيما عداها تريبا ، ويص  
الجمع كل يوم الى جميع أنحاء الاتحاد



٤ - نحن متفتحون على كل ما هو حق وشريف

أن التافهين السوليت مستعدون لكيث يروح  
 اهتمام والاسمان في أية الاقتراحات بنادى بوقف  
 ولازلنا لتنتين العملة والمسل  
 يستغرق في شبي الصالات ، والى جانب اليك  
 من يقتنعون دور التبادل الدول بالكتب فإله  
 من التبادل الثنائي كل بين البلدان المختلفة  
 لنظام الإيجاص ، لا يمكن أن يركن فعلا وأما  
 عند الالتزام التبادل الدقيق يهادى السادة  
 مساعدة كل بلد وعدم التدخل في الشؤون  
 سيادة للبلد الآخر .

للكتاب في خدمة السلم والتقدم» بوستر مكرس لأول سوق موسكوفية دولية للكتاب عام ١٩٧٧

في الوقت نفسه تحمل على دعاية اعلان  
بين المزيجات الأدبية التي يكتبها بعض  
كثيرون والماديين الذين تعصبوا لى الكفني  
وتراء والمقد على الاتحاد السوفيتي . وحسب  
الصحة البرجوازية . وذلك الذين تملك  
نهم الانتعاش كل رسائل الدعاية في مالية  
فات لكي الرض على الكفوي . هذا النوع من

وحيث بلغت انباء اجهزة ومركبات التلوث  
بمصلحة الى هذا اليوم. الواقع في التبادل  
التجاري مع الدول المجاورة الضوئية في طريقه حاليا  
يسمح في التبادل الزماني بين الدول الحسنة في  
المرجع الكتابي الى الكتب. يرد المصطلحات التجارية  
حتى ان تاتون الكتب والمعرض. اما الواقع  
الافتراضي على غير ما يظنون. فان النتائج  
التي تلي الادلاء السويديت الممارسين البرازيليين  
تفصل الى الباري، الغربي، وكما مثل  
تفصل الى الاثني خمسة في المواضيع العلمية  
بمجموعات السيميائية. ولكن المادة في الجيولوجيا  
ومؤلف الكتاب التي تلي خمس صفحات حياة الفصيح  
وتوليها ومميزاته في ابناء السليبي. في سوق  
الكتاب. وذلك على الاثر من الاثر من الاثر من الاثر من  
دوره الضمني غنيا

ولميرها ، وتتكشف آفاق لا بأس بها للتعاون في  
مجال بناء الطرق .

وقد استقبل اليونسكو كرسيتين ولبس نبيل  
وزاد الاعتماد المؤقت في الكرسي  
هذه كانت عين كان الأخير في موسكو وجزء  
مادة بحث نظريا شخصي مسائل التنازل  
المؤقت الإيطالي وأماكن مسامية فكرة لبس  
في الرسمة

# ون في اتساع

وأجاب جولاني اقبل رئيس الشركة عن سؤال مندوب «ألياف موسكوف» فقال ان المسائل التي تولدت خلال مباحثات موسكو هي اولاً اتساع المستودع الممنوع من التمازج مع اثناء تصنيع البولاي وكذلك اآلال التمازج البولوي و تصان فيه فاعزمن عليه المبادر في التخلي عن توسيع التصنيع المذكور ولجديدتيسة والتجديد بوزلات المبادرات و اآل جالبه ذلك فخطت التسجيل مع فركالنا التوسيعية التوسيع دائرة «ماتولنا» ومن المبادر المبدئية بما هي تصميم المبادر جديده من المبادرات و اتساع بطرس المبادرات الاقارب المبادر و منها المبادرات و اآل انما و التوسيع المبادرات لخدمة الاعمال البلدية كمشاترات الاثله والايرة

# أثارة التعاضد

ثم لم يزلوا يترددون حول تحديد  
الهيئة المتألفة من الأعضاء الذين  
يتمتعون بالحق في التصويت في  
الجمعية العامة للأمم المتحدة  
في جنيف في 1948. وقد تم  
تعيين الهيئة المؤقتة في  
الجمعية العامة للأمم المتحدة  
في 1948.

من الجانبين من فرنسا من النتائج  
تتم في شهر الفاء، صيغتي التفاوض  
في 1948 والتي تمس عليه الاتفاقية  
على المصادقة في 10 حزيران، واستمرت  
تجديد الاتفاقية للاتجاهات لتتغير  
الهيئة المؤقتة وعرضه في 1948.

س : هلا حددتمونا عن تاريخ هذه المسألة ؟  
ج : تعود لرضية عنم استقرار الفشرة الارضية

منذ سنة ١٩٦٥، عندما تم اكتشاف النفط، انضمت ليبيا إلى منظمة الدول المصدرة للنفط (أوبك)، وأصبحت ليبيا من الدول المصدرة للنفط. وقد لعب النفط دوراً هاماً في الاقتصاد الليبي، حيث تشكل عائدات تصدير النفط حوالي ٩٠٪ من إجمالي الناتج المحلي. وقد استخدمت هذه العائدات في تطوير البنية التحتية، وتحسين الخدمات الاجتماعية، ودعم التنمية الاقتصادية. وقد لعب النفط أيضاً دوراً هاماً في العلاقات الخارجية لليبيا، حيث استخدمه الزعيم الليبي معمر القذافي كأداة للضغط على الدول الغربية، وكمصدر للتمويل لعملياته العسكرية في أفريقيا. وقد لعب النفط أيضاً دوراً هاماً في الصراع الليبي، حيث استخدمه الميليشيات المسلحة كوسيلة للتمويل، وكمصدر للنفوذ. وقد لعب النفط أيضاً دوراً هاماً في المفاوضات السلمية، حيث استخدمه الليبيون كوسيلة للضغط على الدول الغربية، وكمصدر للتمويل للعمليات السلمية.

[illegible]

حركة القارات في المستقبل ؟

١ - امة ممتدة ، لمساحات يوجد النفط والذهب في الشمال ؟ لولا حركة القارات والظلم ان هناك مصادر النفط والذهب ، لانها هي ان تكون في النطاق الجغرافية قليل ، وعلى مايجب التغيرات التي اكتشفت أثناء تحليل العلم ان مصادر الموجودة في شمال البلاد ، على ان تلك المنطقة كانت استوائية ، وهناك طرفيات تقسيم هذه الفاهرة : ا ما ان النفط قد تمركز في القارات انقلحت . وذلك هذا الفرق الذي من علم الارض . وهو الجيوفيزيائية ، فربما

والله اعلم بالصواب

# الرجولة



قصة بقلم  
الناظر الثاني

(تتمة ما نشر في العدد الماضي)

- ٣ -

كان يسبح في النيل وسط القلعة المعلقة وعبر البرية صرير عجلات العربات، وتنتب بين الجن والجنات المقاتلين الجرحى. وكانت الرياح تصفق شباياك الرماح. وكان الجنود النمر يتدفقون في التهمة ويهرعون السمع، لم كان يتلقى تدريجيا اول احساس بالفرح ويستول عليه همس النحاس والتعب فيستأنسون بحة الليل الخمرية وبالريح. ويتيل ان اكبر خطر قد مر. وان الفجر سيبلغ قريبا، وان اللوزاق لن يتجرأوا مع طلوعه على الهجوم على القلعة. الا ان مطلع الفجر لا يزال بعيدا فليل في منتصفه. كان ايفان زيكوف دائما وهو يسير مسكاً بطرف العربة. وكان يمازحه سيبتيوك الذي يسير الى جانبه.

- ايفان، يا ايفان !  
- ماذا ؟  
- مستطع تحت العجلة.

واستعد الزوم على الجنود النمر الاخرين. فلم يلمس لهم جن لال لالة ايام حيث كانوا يصعدون هجوم اللوزاق البش الذي حاولوا الاستيلاء على القلعة. وهو المرتفع المهيض على كل المنحدرات. وكان اليوم الثالث حاديا على وجه الخصوص. فقد وضع اللوزاق طلائع القلعة يفتح بطاريات وقنوا عليه ليراق المداخيل وكان السيبيريون يرددون عليهم. ولكن اللوزاق كانت قليلة وكاوا يدورونها لاستخدامها في حالة الهجوم. واشتد الرماية قليل الماء. وارتفعت في الليل خلافة من الغبار والدمار وكاوا يحلسون الجرحى على المعاطف غير المتعددة الى الاسفل وفي تلك الاثناء وصل الى القلعة سيريغى جورافليوف. وسرى في الشناقق بسرعة ليسا مبي. امر الدفاع. وارتفعت جنوديات المداخيل. وبدأ الاعتصام لقف على باخوموف قاعة القنصلية. فسلم من جورافليوف وقال :

- يا سيريغى ماكاريتش ان القلعة عبيد لارى من نصيب. - استكن يا باخوموف. - لانتق ؟ ان لسلم ...

كان لدى باخوموف مبرر للقلق على حياة القلعة. فله كان يعرف جورافليوف منذ ايام الحرب الامالية حينما جاد سيريغى ليخلوه لمرافقة الجرحى. ودمع ان الرمح لم تكن باردة جدا فله انشمر جسمه من البرد. ولف داسه بيالة المعطف.

قال باخوموف بصوت غير مرتاح :

- بعد ان لم يراى فورون ييب ان القلعة فله القلعة نصيب. - وقال باخوموف :

وسال باخوموف :

- اي لسميل ؟  
- تزيق من قيرى.  
- انا ...  
- سارا صامتين ...  
وجاءت سال باخوموف :

ويدا باخوموف من جديد :

- يا سيريغى ماكاريتش ...  
لقطعة جورافليوف قائلا :

- انلى انا ...  
كانت اعداد كثيرة من اللوزاق تتحرك نحو القلعة. كانوا يسيرون بسرعة وكثافة امواج في البرية. ولزوم المداخيل يتحركون اكثر. وما ان بدأوا الهجوم حتى انشروا عليهم النار. ووجت رشاشات الرشاشات وهي تزد المهادجين. ودماسم الشناقق

ولكن اللوزاق كانوا يتقدمون الى الامام بمتاد. والدفعوا في الجناح الايمن الى الشناقق واشتبكوا بالسلاح الايضى. وتراجع السيبيريون على مهل نحو البطارية.

كان الوضع خطيرا. ولم يبق سوى بضع دقائق حتى يستولى البش على القلعة. فالدفع جورافليوف نحو المدفع. الذى كان الى جانبه جندي اصيب يده. ولم المدفع وصوب الشناقق الى وسط المهاجمين. ونسنى له ان يطلق بضع قذائف. واخذ اللوزاق يرتدون على كل القلعة.

- من اجل الثورة !  
خرج باخوموف من القنصلية ونهى خلفه الجنود النمر ومشوا الى هجوم مضاد.

لقد صد هجوم اللوزاق البش هذه المرة ايضا. وحينما عاد المهاجمون الى القلعة وجدوا جورافليوف مصابا بجرح ثخين. كان يلف مستندا الى المدفع وقد اسك به يديه. وكان الدم يسيل ببطء على جرحته ...

قال معرفى الفوج انه من الفرودى ارسال القادة لورا الى مستشفى فيري العسكري لاجراء عملية. وكان هناك جرحى اخرون يحتاجون عمليات عاجلة. ولم يوافق قوبيسار الدفاع على ان توجه القلعة الى الليل حيث كانت تراكب في السهل عصاف اللوزاق. ولكنه وافق اخيرا ببناء على امرار باخوموف ...

لحركات القلعة على مهل. عبر السكة الزراعية. في مواجهة الرياح والفتنة. كانت في القلعة دورية من فارسين بارعة باخوموف. وفارسان اخران من الجانيين. كان باخوموف يسير



خلف العربة الاولى مع باخوموف الذى تمس اكثر من الجميع ليخلوه لمرافقة الجرحى. ودمع ان الرمح لم تكن باردة جدا فله انشمر جسمه من البرد. ولف داسه بيالة المعطف.

قال باخوموف بصوت غير مرتاح :

- بعد ان لم يراى فورون ييب ان القلعة فله القلعة نصيب. - وقال باخوموف :

وسال باخوموف :

- اي لسميل ؟  
- تزيق من قيرى.  
- انا ...  
- سارا صامتين ...  
وجاءت سال باخوموف :

ويدا باخوموف من جديد :

- يا سيريغى ماكاريتش ...  
لقطعة جورافليوف قائلا :

- انلى انا ...  
كانت اعداد كثيرة من اللوزاق تتحرك نحو القلعة. كانوا يسيرون بسرعة وكثافة امواج في البرية. ولزوم المداخيل يتحركون اكثر. وما ان بدأوا الهجوم حتى انشروا عليهم النار. ووجت رشاشات الرشاشات وهي تزد المهادجين. ودماسم الشناقق

القترب لارسا الدورية الامالية. ولال احدها بسرعة :  
- سمعت يوضع وقع حواف التيل ...  
وتجمع الجنود النمر عند العربة الامالية. وفجأة اطلق الصمت والهدوء.

واعترض الناس الاخرى :  
- لقد خيل اليه. الذى لم اسمع شيئا. - واكد الاول :

- اننى اقول الحق ايها الفريق باخوموف. - فرددوا التردد الى الامام. وطاف النحاس. واخذ باخوموف يمسد يده الخشنة فلول التليلة الباردة. وتوقفوا على مسافة لئلا يفلتوا من قريبا من وادى فورون. ومضى اللارسان يستلهم الفريق.

في حركة الصلابة الاذان والتصفا بهفهما البش. وكانت الرشيقات المفلتات على اية الاستعداد. والصف الفريق نحو اليسار. لم المظلم اخر. وفجرا الى الراية. وداعت الرمح غارة الصالين.

- هل لة احد هناك ؟  
- ييبو ان لا احد هناك. - عاد اللارسان الى القلعة. - وسال باخوموف :

- ماذا ؟  
- هههه. - حسا. فلنطش.

سلم باخوموف الشانك لباخوموف وسار في القلعة وهو يمسك البطارية. وهبط الرماح بطر واحدة نحو الاخرى الى الزودة. وفجأة رافعة الاوراق المتفلتة. وفجأة دوت طلقة في العتية وكان احدا ضرب على الكتف بمصا كبيرة ... واما وصاسي الشانك المكان للطلقة وبانت القلعة التي زلت الى الوادى والطلق اللوزاق من بين الشجيرات وهم يصرخون. غارت قوى باخوموف المبرج في كتفه وانهال على الارضى ولقد وبعه.

داوت حركة غير متكافئة لم تدم طويلا. واخلاق اللوزاق الرصاص من قرب. ونسنى لاثين فقط من الجنود النمر ان يسلطوا بعض الطلقات وبريا القابل. ووقف سيبتيوك الذى اصيب بجرح في غده وباخوموف الذى افلق من شيبتيوك. ولما مريولى الذين يعطى بهما اللوزاق على حافة الطريق. والقرب منها العقيد تشيبوتاروف وهو يستند عينا. واخرج ماسكو القليل من بين الشجيرات جيادا. وفشت اللوزاق الرماح. كان باخوموف جالسا تحت العربة الامالية عند العجلة يتلو بهمس دعا. لافلاطه وركلوه.

- لا تلتفتوا الى لانتلولى !  
اغلقوا يبرون باخوموف من وجليه وداى يركم بالجارا ولقيت بالقرى حتى لرف الدم من اصابه-لا تلتفتوا !  
المنلى -شربه لوزاق مكتن الجسم ذو لية. على جنبه بالجزمة بكل قوة. فصاح باخوموف من جديد وقصبت بالفريق اكثر. فافزع اللوزاق سيده ووزقه في الحال بقت.

اقرب العقيد تشيبوتاروف من باخوموف وساله :

- فى اية عربة جورافليوف ؟  
لزم باخوموف الصمت.

- اين هو ؟  
كان وجه العقيد اللوزاقى يلمع من ضلعة الجنرال.

لم وضع المسلس على صدر باخوموف-اين ؟  
تعال باخوموف ولكنه لم يستطع. فظل واقفا وسنده سيبتيوك بكتفه.

- انا جورافليوف-اجاب باخوموف بقت وهو يطلب على الام.

فصاح العقيد :

- تكتب ا ل اين هو ؟ ... ووقع الرمال. - انا جورافليوف !  
فاطلق عليه العقيد النار.

- اين ؟-انتمت الى سيبتيوك. - انا جورافليوف. -  
كانه سيبتيوك يتنقل باللمعات حتى قطع تشيبوتاروف الذى لم يرفه من اللط والهدوء.

- من هو جورافليوف ؟  
- انا-اجاب جورافليوف وهو يرفع داسه الضخم.

وفي الوقت نفسه استند الى مرافقه شاب من الجنود النمر فو ياروف :

- انا جورافليوف !  
كان من يقرب اليه العقيد ييب بسلامة : انا جورافليوف ودمع العقيد مصدا :

- انلى الجميع ... فزلم ! ...  
الرجل النمر. كانت كسير غير وادى فورون فصالى الصال المعطية. وكان المهاجمون يهرعون ليهام خيدا يبرون قرب القلعة المعطية والجنود النمر الموزعين اربا حتى ارتدوا نحو انا منهم. كانت القلوب متقلبة جدا للار ... اما هناك. فى شكان ميم من السيل. وكان اللوزاق يلمعون تشيبوتاروف يستطون الجهاد. حيث كان النمر يتطاولهم.



لقد جيش الانزال الثامن عشر الفريق اول لسييلنزه يستمع الى تقرير قائد الوحدات. من الجين الى اليسار بريجنيت وكولولين وليسلنزه وتيوشنكو عام ١٩٤٣

## كتاب عن شجاعة المقاتلين

حين التى ليوليد بريجنيت خطابه فى تبليس خلال شهر مايو سنة ١٩٧١ فى الاحتفال الذى اقيم لاجل الذكرى الخمسين للقيام السلطة السوفيتية فى جورجيا لادى قائلا :

لقد لى ان احارب مع الفريق لسييلنزه قائد الجيش الثامن عشر وهو واحد من القادة العسكريين السوفيت الموهوبين. والناس فى الجبهة يتفخون بسرعة وهناك تعرف لورا لجة كل فرد. وفى كولستنتين لسييلنزه فى لادى تجسيدا لقيرة السمات القومية للشعب الجورجى. لقد كان انسانا مياا للجنة وقلما وصارعا على الاعتداء. وسقيا للاصدا. كان رجل شرف ورجل كلمة ورجل الذكاء والوقار والقلب الملهب.

عن هذا الانسان. من القادة لسييلنزه الذى وسيا لانس لم يمله الموت ليشيد النهاية المظفرة للحرب ضد الفاشية يتحدث بالتفصيل كتاب صدر فى وقت قريب وعنوانه باعتصار لسييلنزه. ومزله ميخائيل دياتشكوف. زيل للقائد لى الراج وهو الان محرر الجريدة الجورجية العتية الربية.

ويعرض الكتاب مراحل الطريق القتال الذى قطعته الفريق كولستنتين بريجنيت وهو الاشتراك مع قوات الميزم البتيرة هدا فى جواجنيتشيك. ولايام المعصية هدا فى جواجنيتشيك. ولايام المعصية هدا فى جواجنيتشيك. ولايام المعصية هدا فى جواجنيتشيك.

على لسييلنزه بريجنيت وادى النيسر والندار عند موسكو. والدفاع من تولا. والمركة عند سابر سلسلة جبال القلقاس الرئيسية. والقتحام توفوروسيسك. وتحرير فيه جزيرة تايان. والانزال فى القرم. والجهرم الكاسح على الضفة اليمنى بالقرانيا. ويقتل الكتاب على مباحث شاملة تحدث من ملحة اللادى المبرى البطرية.

كان ذلك راسا ابردا تبلغ مساحته لاثين كيلومترا مرمسا بالقرب من فوروروسيسك. ولبي سنة ١٩٤٣ انصمت بهذا الراس لصيلة من المظلين السوفيت. وكانت مدينة فوروروسيسك للمسا مطوقة بقت دقاس ميلى اللق انا. اللسان واطلق عليه اسم لانتل لادى وكان جيش الانزال اليان حشر يستعد لانتراق اللط اللادى. وكان على ركيزة الارضى الصغرى. ان تلمب على هذه المعصية هدا للامنا. وادوات لياة القوت الفاشيستية ذلك فطارت اشتاك الارضى الصغرى. يسا لى فدارت حنا مازاد خارية طاحلة وقتا طويلا. ولم ترف بطرلة المظلين السوفيت حدودا.

والتيكم مقلدا من تشبيلات الشنكر سيريغى يوروفيتكو القنصلية فى شجل الجية.

صارت الارضى الصغرى. وبين الشجاعة والادام. حرمت الجيا القلوس المبتدئة من كل الجهاد وذلك الذى كسلى له الوصول الى داس جيش كته. وفوروروسيسك هدا ولا. فالجنان فى حله الجية. حتى لنها النار كان يموت هدا او بقت سوايه. لم يكن هنا مفر من القلة

لقد كان قوام جيش الانزال الثامن عشر مؤلفا من اربا قويات عتية وكان ليوليد بريجنيت يبرج جياد يرفع هذه القوة. قوة صدقية الشوب وقوة الامية الاشتراكية وقد كتب فى تقريره الذى لرسه الى الدارة السياسية لجهة ميصال القلقاس الى افراد القرم وبقية المهاجمين من جالوش الصغرى حاديا بسالة. ولقد تلمت فى سير العمليات القتالية صدقية الشوب والقيوات ينطوع. وجتا الى كين مع الزوم فبال الجورجى والاندلس والادوى والتوى وابان قوسيبات افرى وك واحد منهم داق من الوطن السوفيتى الهاد. وفى واحد منهم ضرب ايت الشجاعة والبطولة

واغان جريجورىان

لكن القنفذ تكور واخرج ايزه حتى ان السعيد لم يستطع ان يسه. فهدده قائلا : حسنا ! سالتك دوسا قينا بعد. وستنقل لذكر لى داليا. فقلت ا خلت منى ولها دمت القرم. سادعج واجدت الجميع من جرة سيدنا الفنى !  
عند ذاك ففزع السيد من القربة وتوجه نحو القنفذ. فسرى الان كيف خلت منك ا.  
مد يده ليمسك القنفذ



## الخريف على الابواب

اما الحيوانات فقلت :  
- سوف نتمم بالنوم اكثر دون ذباب وبعوض.

صاح القرباب :  
- وراىبا. سوف يفسجرا القرباب ! سوف ياتى بالقيوم القاتمة. وبالامطار والرياح حثما نليس معاطف من الفسراء النهار. ويغنى الشمس ! ردت الطيور والحيوانات معا :

- فليفسجرا ! نحن لاناى بالهمل والاسام ! وماذا ستفعل بنا الامطار والرياح حثما نليس معاطف من الفسراء والنزغب ! والشبعى لايعسون بالملل !

اراد القرباب الحكيم ان يسال عن شى اخر ولكنه رفر ببتائه وعلا.

طار. وقلت القادة لجنه فى حية القرباب المرسلة الاولان.

- لقد اجتاز الخريف عتبة القابة. ولكنه لم يستطع ان يغيب اجدا.

سوف نهجر الى المناطق المظلمة !  
- ونحن. ذوى النزغب سوف نرصدى مسا يدفى. اجسامنا !  
صاح القرباب :  
- وانا. سينزع القرباب الاوراق من الاشجار !  
فردت الطيور قاتلة :  
- فلينزع ! سوف نرى الثمار اذالك بوضوح !  
- وقلت الحيوانات :  
- فلينزع ! مستعجب القابة اذالك اكثر هدوا !  
وتابع القرباب يقول :  
- وانا. سوف يلدغ القرباب العشرات بيسره القارص !  
قالت الطيور :  
- نحن. الشهور. سوف نلج على شجرة البراد. بالى. سار القرباب سوف القارص الضخوب !  
- نحن. الحساسين سوف لنقص على التباكات الطليعية.

اراد القرباب الحكيم ان يسال عن شى اخر ولكنه رفر ببتائه وعلا.

طار. وقلت القادة لجنه فى حية القرباب المرسلة الاولان.

- لقد اجتاز الخريف عتبة القابة. ولكنه لم يستطع ان يغيب اجدا.

سوف نهجر الى المناطق المظلمة !  
- ونحن. ذوى النزغب سوف نرصدى مسا يدفى. اجسامنا !  
صاح القرباب :  
- وانا. سينزع القرباب الاوراق من الاشجار !  
فردت الطيور قاتلة :  
- فلينزع ! سوف نرى الثمار اذالك بوضوح !  
- وقلت الحيوانات :  
- فلينزع ! مستعجب القابة اذالك اكثر هدوا !  
وتابع القرباب يقول :  
- وانا. سوف يلدغ القرباب العشرات بيسره القارص !  
قالت الطيور :  
- نحن. الشهور. سوف نلج على شجرة البراد. بالى. سار القرباب سوف القارص الضخوب !  
- نحن. الحساسين سوف لنقص على التباكات الطليعية.

اراد القرباب الحكيم ان يسال عن شى اخر ولكنه رفر ببتائه وعلا.

طار. وقلت القادة لجنه فى حية القرباب المرسلة الاولان.

- لقد اجتاز الخريف عتبة القابة. ولكنه لم يستطع ان يغيب اجدا.

سوف نهجر الى المناطق المظلمة !  
- ونحن. ذوى النزغب سوف نرصدى مسا يدفى. اجسامنا !  
صاح القرباب :  
- وانا. سينزع القرباب الاوراق من الاشجار !  
فردت الطيور قاتلة :  
- فلينزع ! سوف نرى الثمار اذالك بوضوح !  
- وقلت الحيوانات :  
- فلينزع ! مستعجب القابة اذالك اكثر هدوا !  
وتابع القرباب يقول :  
- وانا. سوف يلدغ القرباب العشرات بيسره القارص !  
قالت الطيور :  
- نحن. الشهور. سوف نلج على شجرة البراد. بالى. سار القرباب سوف القارص الضخوب !  
- نحن. الحساسين سوف لنقص على التباكات الطليعية.

اراد القرباب الحكيم ان يسال عن شى اخر ولكنه رفر ببتائه وعلا.

طار. وقلت القادة لجنه فى حية القرباب المرسلة الاولان.

- لقد اجتاز الخريف عتبة القابة. ولكنه لم يستطع ان يغيب اجدا.

سوف نهجر الى المناطق المظلمة !  
- ونحن. ذوى النزغب سوف نرصدى مسا يدفى. اجسامنا !  
صاح القرباب :  
- وانا. سينزع القرباب الاوراق من الاشجار !  
فردت الطيور قاتلة :  
- فلينزع ! سوف نرى الثمار اذالك بوضوح !  
- وقلت الحيوانات :  
- فلينزع ! مستعجب القابة اذالك اكثر هدوا !  
وتابع القرباب يقول :  
- وانا. سوف يلدغ القرباب العشرات بيسره القارص !  
قالت الطيور :  
- نحن. الشهور. سوف نلج على شجرة البراد. بالى. سار القرباب سوف القارص الضخوب !  
- نحن. الحساسين سوف لنقص على التباكات الطليعية.

اراد القرباب الحكيم ان يسال عن شى اخر ولكنه رفر ببتائه وعلا.

طار. وقلت القادة لجنه فى حية القرباب المرسلة الاولان.

- لقد اجتاز الخريف عتبة القابة. ولكنه لم يستطع ان يغيب اجدا.

## القنفذ



حكاية لتوالية  
عثر القنفذ على الطريق على قرش وفى تلك الاثناء من بجانية محمد بنشى ولها راة القنفذ اطلق كته على القرش وقال. كان يحدث نفسه :

- املكه ولكن السيد الفنى لايملكه ا املكه. ولكن السيد الفنى لايملكه !  
غضب السيد الفنى. وامر الحوى بان يوافق القرشة وسال القنفذ :

- ما هدا الذى تملكه انت ولا املكه انا ؟  
فاجاب القنفذ :

- الله ... القرش. وارى السيد الفنى القرش الممدلى الذى تملكه.

الغوى يمان يانق القرش من القنفذ. فقال القنفذ :

- سمعنا انك انا لملك القرش. والا لنا يملكه انا !  
غضب السيد الفنى غضبا

لقد كان قوام جيش الانزال الثامن عشر مؤلفا من اربا قويات عتية وكان ليوليد بريجنيت يبرج جياد يرفع هذه القوة. قوة صدقية الشوب وقوة الامية الاشتراكية وقد كتب فى تقريره الذى لرسه الى الدارة السياسية لجهة ميصال القلقاس الى افراد القرم وبقية المهاجمين من جالوش الصغرى حاديا بسالة. ولقد تلمت فى سير العمليات القتالية صدقية الشوب والقيوات ينطوع. وجتا الى كين مع الزوم فبال الجورجى والاندلس والادوى والتوى وابان قوسيبات افرى وك واحد منهم داق من الوطن السوفيتى الهاد. وفى واحد منهم ضرب ايت الشجاعة والبطولة

واغان جريجورىان

لكن القنفذ تكور واخرج ايزه حتى ان السعيد لم يستطع ان يسه. فهدده قائلا : حسنا ! سالتك دوسا قينا بعد. وستنقل لذكر لى داليا. فقلت ا خلت منى ولها دمت القرم. سادعج واجدت الجميع من جرة سيدنا الفنى !  
عند ذاك ففزع السيد من القربة وتوجه نحو القنفذ. فسرى الان كيف خلت منك ا.  
مد يده ليمسك القنفذ

اراد القرباب الحكيم ان يسال عن شى اخر ولكنه رفر ببتائه وعلا.

طار. وقلت القادة لجنه فى حية القرباب المرسلة الاولان.

- لقد اجتاز الخريف عتبة القابة. ولكنه لم يستطع ان يغيب اجدا.



# علماء الاسلام يدعون الى السلام

جرت في طشقند - عاصمة جمهورية اوزبكستان السوفيتية - مؤرخة الاحتفالات بالذكرى الثلاثين لتأسيس الادارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وكازاخستان وحضرها شخصيات اسلامية بارزة من الاتحاد السوفيتي ومن تسعة بلدان اجنبية بينها المغرب والجمهورية العربية اليمنية وسوريا والهند وتونس والاردن وتشاد.

واقيعت للمؤتمريين في المؤتمر البيروني فرصة الاطلاع على العمل الذي انجزته الادارة الدينية خلال ثلاثين عاما - فهي تتولى العمل على اعداد خدام الدين - وقد تم انتاج المدرسة الاسلامية العليا في طشقند - ومدرسة من طراز جديد في بخارى وطبع القرآن وكتب دينية اخرى - ومن سنة ١٩٦١ تصدر مجلة مصلو الشرق السوفيتي - باريس لغات وينظر النشاط الدولي - فلتفت الى طشقند في السنوات الاخيرة مجلة مؤتمرات اسلامية دولية.

وتخلب مبعوثو البعثات الاسلامية في المؤتمر لنوعوا مع الارتياح بالنشاط الجيد الذي يمارسه مسلمو آسيا الوسطى وكازاخستان بشأن عقد الاتصالات الروية مع اخوانهم بالعالم في البلدان الاخرى واشاروا كذلك بتفاهن مسلمي الاتحاد السوفيتي مع الشعوب العربية المناهضة في سبيل

ازالة آثار المدون الاسرائيلي - وافر المؤتمر نداء الى جميع الناس الاخيار - وما جاء في النداء «اننا نهي بكمس الناس الاخيار ان يتدخلوا حازمين في سبيل تسوية مشكلة الشرق الاوسط تسوية شاملة تتيح ازالة اسباب النزاع - ويجب ان يكون انسحاب القوات الاسرائيلية من كل الاراضي العربية المحتلة سنة ١٩٦٧ وكذلك تلبية الحقوق الشرعية للشعب العربي الفلسطيني بما في ذلك حقها في الامة دولة له حرها حشيا لهذه التسوية - وان الشعوب السوفيتية ومنها المسلمون والتي عانت من ويلات الحرب العالمية تشجع جهود حكومة الاتحاد السوفيتي وحكومات البلدان الاخرى السوية للسلام والرابية الى حل مشكلة الشرق الاوسط حلا عادلا والى صيانة السلام في العالم كله وهدد حروب جديدة».

وايضا المؤتمر في المؤتمر بمرارة مبادرة دوجال الدين يسمون الى السلام الوطيد ولؤج السلاح والقتلات العادلة بين الشعوب وذلك خلال سنة ١٩٧٧.

وبعد انتهاء المؤتمر قام المشاركون فيه بجولة في جمهوريات آسيا الوسطى - لزاروا المعاهد

# لقاء دولي لملامح والاعلام المصرية

عقد في القاهرة في أكتوبر (تشرين الاول) الماضي المؤتمر الدولي الاول لملامح الاعلام المصرية وقد حضره ٥٥٠ عالما من ٢٥ بلدا بما في ذلك الاتحاد السوفيتي الذي مثله سفيره سليلو جوشا ولجنة اسم الفرق في مطلع يومين للشعوب التشكيلية - ولجنة لطلب هيئة تحرير صحيفتها ادات سليلو جوشا بالذات التالي من ذلك اللقاء الدولي العام.

- كان من الطبيعي ان يقدّم المؤتمر الاول لملامح الاعلام المصرية في مصر - البلد الذي احدث تغييراته القديمة العظيمة تأثيرا كبيرا في تطور الصحافة العالمية كلها - ومنذ ١٥٠ عاما والصحافة المصرية لاتزال موضع دراسة دقيقة في مختلف البلدان.

وكان من دواعي سروري ان اؤود عاصمة مصر من جديد - ففي هذا العام صدر كتاب من القاهرة وهي مدينة اميسا جدا بغيرها عيا النهضة والديمقراطية - كما احب كورفيلس النيل والمناظر الليلية في الشفق المصري الوطني الذي لا يقل له في العالم.

عقدت جلسات المؤتمر في مقر كلية الجرافيا بجامعة القاهرة الواقعة الى جانب المتحف - واتخذ المشاركون في المؤتمر اوقات الفراغ كلها للعمل في المتحف - ولما انقضى في يوم مرضي لالار التي اعلنت في مصر في الامم المتحدة الاخيرة وكانت بين المرحلات اربعة سيرة ولغوش

وتأجيل وصل - ورغم ان العلماء الذين شامدوا ذلك المرحل يملكون من مصر القديمة جدا فقد اجمعوا بالآثار المروضة من جديد.

ولذلك اشرت لنا شعوبا لدى الملامح الكلمة التي اقامها ليبي حش - الدم العلماء المصريين من لغوش القرن العشرين - لتحدث عن الممارات المستمرة لسرق آثار الحضارة والكن المصرية وبرزها الى الخارج - لقد سامم ١٥ عالما من المشاركون في المؤتمر في مناقشة هذا الموضوع ودعوا كل منهم الى فرض لاس القويقات على سارق آثار الحضارة الانسانية العظيمة بصرى النظر عما اذا كان اسيا او دبلوماسيين او علماء آثار.

تحدث كثير من المشاركين عن امسية الحضارة المصرية بالنسبة للثقافات البلدان الاخرى - ووجه اهتمام كبير خاص الى طرق انتشار هذه الحضارة فمن المعلوم انه تم العثور على آثار مصرية خارج حدود مصر - في منطقة شامخة تمتد من بحر البلطيق الى الخليج العربي.

لقد وجد العلماء الفن والبيان والتأجيل المصرية على سواحل البحر الاسود وفي وادي فرعون - واسيا الوسطى وليبيا واذ الانقاس وكل هذه اصوام وجد البروفيسور سميروفوف انما الحضارات في الفن الانكليزي بآثار الانوار

لذا مصرنا جميعا من الرغام التبادل الفني عليه

اسم الملك الفارسي اولكسيوس بالمرور الاسيانية والبيروغليانية وقد صنع ذلك الاداء في وادي النيل كمدية - واختلف انا كصديق مصر الملك الفارسي - وانتقل الى ابدى الاسكيين الذين حلوه الى جنوب الاردن - واكتشفت بقعة متحف يوشكين للفنون التشكيلية اثناء الحريات في مدينة بيروت الارورالية التي تحمل الماسمة الارمنية بريان اسما - اكتشفت في دار بيت في القرن الثامن قبل الميلاد - تمويلا على شكل اله مصري يمس العائلة والجمال النملالي - وعمر الاكاديس بيوتوكسي ذلك على اشياء مصرية قديمة اثناء حركته في مدينة تايشيايسيس الارورالية - ولواجه الان البقاء في الانصاح السوفيتي وغيره - من البلدان مئة كبيرة وهي تاليف كالة بيسم الاعلام المصرية التي اكتشفت خارج وادي النيل.

وقد اثير في المؤتمر اهتمام كبير بمسألة وضع كاتولوجيات لالار المصرية القديمة - فال جانب المتاحف العالمية مثل المتحف الوطني في مصر والمتحف البريطاني ومتحف ميروبوليتان ومتحف برلين ولوفر ولرميشا جرد الاعمال المصرية في كثير من المتاحف والجمهوريات المصرية التي لا يترك الفهرام من وجودها.

ولاستغناء ذلك الاعلام ولقد دراسات علمية باسرع وقت ممكن لقرار اصدار كاتولوجيات مشتركة المصرية - وفيقول

# مرحبا بالجولة الدولية الحادية عشرة في العلاقات على الجبل الفوز بجائزة جريدة "فونيل دي موسكو"



تسريع كاسولا وشاهراي الله التدريب

# براعم تتفتح

عمل الجليلي بطلا مبررة على انعام افنية روسية وكانت بينهم لينا فودوريزولا التي لالت في الممارات السابقة على جائزة فوليف دي موسكو وقالت ل لالاليا هاتروسولا المدربة وممصة الرقص في المدرسة والتي كانت واقعة في مسرح البلشوي - اعتقد ان لهذا الزوج جيتيلا كبيرا - واشارت الى شاب ايق قوي الجسم يدعى سيرجي شاهراي (١٨ سنة) وان فركته الصغيرة والخطية الحركات غارينا تشيركاسوفكا (١٢ سنة) - وادت مارينا رقم مسرحا حركات على الجليلي بيات ومهارة زينة عالية.

غير ان ستانيسلاف جوك لم يكن راضيا من مستواها - لاوتفك الموسيقيين وطلسمه الى الحالين.

ومن بين المدربين الرئيسيين العاملين في المدرسة ستانيسلاف جوك الذي دوى واعيد ايرينا رودولينا والكساندر غورديليوك واليكسي اولانوف والكساندر زاتسيف وغيره.

ان اعداد رياضي ماهر يمارس الرقص الايقاعي على الجليلي هو نتيجة للعمل الجماعي لكثير من الاختصاصيين المدربين ومصمم الرقص والطبيب والمهندس والبلشوي ومصمم الازياء ويساعد الرياضي في تخطيطه مختلف الوسائل التقنية - وتفضل للرياضيين ازياء ايقاعية لالار حركاتهم - ويتم اختيار موسيقى تراقص تصاحب كل رياضي الخ فيسر ان الشيء الرئيس هو انقاس التوافق الجليلي للعامة.

شاهدت على جليلي فخر الزائلة التالي للنادي المركزي للجيش السوفيتي تدريبات قديمة المدرسة تحت اشراف ستانيسلاف جوك وراشكا تالاليا - ورايت الصبيان والبنات الذين تعلموا



المدرب ستانيسلاف جوك يصطحب لينا فودوريزولا



## كرة القدم

انتهت بطولة الاتحاد السوفيتي التاسعة والستون لكرة القدم - وكان بالميداليات الذهبية لاعبو نادي «توربيدو» (موسكو) الذين جمعوا ٢٠ نقطة في ١٥ مباراة - وكان بالمرتبة الثالثة لاعبو نادي «دينامو» (كييف) وبالمرتبة الثانية لاعبو نادي نفسه من مدينة كييفس - ولم يلق الصراع بين الشرق التي تاتي في ذيل العالمة مضا عن الصراع على الحواش - وقد خرج من الثالثة العليا نادي «دينامو» (مينسك) وفريق سبارتاك (موسكو) - وفي الموسم القادم سيشارك فريق «توربيدو» في المباريات على كأس أبطال اوربوا اسما لعبور دينامو كييف ونوبليس لميسركون في جولة كأس اتحاد كسرة القدم الاوروبية - وسيخوض منتخب الاتحاد السوفيتي ربيع عام ١٩٧٧ أربع مباريات تصفية على بطولة العالم لسنة ١٩٧٨ مع منتخبي اليونان والمجر.

## المصارعة

فاز منتخب روسيا الاتحادية في ياكو بكاس الاتحاد السوفيتي للمصارعة الحرة - وفي البدء انتصر مسازو روسيا الاتحادية الذين حازوا جائزة الشرق قبل ذلك - على فريق كازاخستان وبوريبيا وفي المنازلة الختامية مسازو اهل الحلة - مصارع اذربيجان - وشاهد الجمهور في الجولة عددا غير قليل من الاشتباكات البيرة ولكن الصديق الاكسندر «جيمس» يودوشول (موسكو) بطل الاتحاد السوفيتي والذي حصل على جائزة «احسن مصارع».

## كرة الماء

خرج لاعبو كرة الماء من النادي الرياضي المركزي للاستقلال البحري الحرس ومجم ابطال الاتحاد السوفيتي الى الجولة الختامية على كأس ابطال اوربوا - وجاء نادي «بريجيان» (بلغراد) اليوغسلافي - البازا بالكنس ست مرات - بالمرتبة الثانية بين فرق الجولة الختامية.

## الهوكي

انتهت سلسلة لقاءات لاسي الهوكي السوفيتي التشيكي سلوفاكيا - وفي جرت تحت مباريات «البرونكو» الذي فاز ٧-٥ بنتا في اربع منها - والاولى وكانت نتيجة اللقاء الاول ٣-٥ لصالح التشيكي سلوفاكيا - وفي المباراة الثانية اطار الفريق السوفيتي اقص درجة من التركيز والدم القيد - وعين اصحاب الحلبة الجليدية عن طاقهم برميسي قويا حتى حين كانوا متفادين بالاميين - وكان الصراع ختاميا حتى آخر لحظة من اللعب - وكانز المدهون التشيكي سلوفاكيا بالاديين - ولكن المباراة انتهت بفوز لافينيا بنتيجة ٣-٦.

والان سيقام التنافس الشيفيان السوفيتي والتشيكي سلوفاكيا في دورة موسكو التي تبدأ يوم ١٦ سبتمبر.





الطاهر على الطاهر



## تیس

جسر لنقل الصناديق المحملة بين أوروبا واليابان وهونغ كونغ والفلبين

## اختصار للمسافة والوقت والنفقات

خدمة ممتازة

## حركة دائمة

المسافة لا تزيد عن ١٣ ألف كم بدلا من ٢٠-٢٧ ألف كم عبر أي طريق آخر.

## النقل البحري لتسكس يتم عن طريق

### إدارات الملاحاة البحرية التالية:

**البطريق**

## الشرق الاقصى



تقيا

استونيا



**آزوف**



١٦٠. بان بواخرنا لنقل الصناديق المحملة تسع من ٤٠٠ معادلة تكتيكية ، وتضمن سرعة الابعار ٢٣ مرة في الشهر بين الميناء الشرقي - لاجوسا اليابان - هونغ كونغ - الفلبين .  
ان حملاتكم تصل الى المكان المعين بطريقة :  
١- اسرائيل خلال ٢٥ يوما  
٢- الهند خلال ٣٠ - ٣٥ يوما .

فتیہ کتب خانہ

پنٺڀر طلبا تڪم !

للخضول على مزيد من المعلومات راجعوا العنوان التالي:

Please contact General Operator of TSCS—  
V O "SOJUZVNESHTRANS"—at:  
32/34, Smolenskaya-Sennaya St.  
Moscow, 121200, USSR  
Cables: VNESHTRANS MOSCOW  
Telex: 7941, 7942, 7292  
or their agents in your country.

تسکس فی خدمتکم

اُنْبَا، مُوَيْكُو

[illegible]

الانارة : موسكو  
٢/١٦ شارع نوردي  
فون : 00 - 90 - 229  
تلفاكس :  
Moscow "Moscow News"  
مكتب : ١١١ شارع من جريدينا  
جري : الانارة الى المصنوع

Адрес: Москва (с/адресом: Москва) 35 43 (380) 20-000000 (070)

Цена 10 коп. Издана 50000

۱۲۸۵